usted mañar "La Voz de Nava

PAMPLONA, SABADO 26 DE OCTUBRE DE 1935.

DIARIO INDEPENDUENTE

ANO XIII ..-- NUM. 3.874, -- APARTADO 29.--

DEL ASUNTO DEL DIA

Los pasos de Daniel Strauss en España

Reclama setenta y cinco mil florines como indemnización

Madrid.—Sin violar el secreto del sumario ni cometer ninguna indiscreción, se cree poder apuntar algo sobre la naturaleza de los hechos que denuncia el señor Strauss.

En primer lugar este señor ha enviado un relato de 26 hojas, acompafiado de fotografías de copias de cocumentos o cartas (sólo en algún caso originales) que tienden a comprobar aigunos de los muchos extremos que abarca dicho relato.

Strauss llegó a España, por primera vez, en mayo de 1964. Adique matta dice el relato sobre este punto, se asegura que estuvo en contacto con elementos de la Esquerra para tratar con bernarse reconocida al pueblo vasco en rable valor tradicional, vibran intenellos acerca del juego en Sitges. Este virtud de su personalidad nacional y samente las energías dormidas de la es un rumor recogido en el Congreso. ejercitada por medio de sus institu- raza. En Navarra, aun en aquellas co-El primer viaje fué, desde luego, a ciones históricas. Rebatió ese concep- marcas en las que la percepción exacta

que entonces desempeñaba cargo poli- que nos legaron nuestros antepasados Hay que explicar bien a todos el tico y también con un empresario de y pone de relieve lo absurdo que es verdadero alcance del Fuero porque espectáculos de la capital catalana. este concepto estático del Fuero, por- efecto de la mixtificación de su verda-Expone su deseo de que se le autorice que si no fuera más que ésto, forzoso dero significado se han producido desel juego por medio de su sistema habría que ir dándolos por cancelados, orientaciones muy peligrosas. El crador

según el relato de éste, intervino una jurar guardar, defender y mejorar los se involucre su sentido, y si se involuautoridad madrileña de aquel entonces Fueros vascos para poder ceñirse la cra que sea el mismo pueblo el que y un periodista catalán. Straus faci- corona, de tal forma, que sin este requi distinga el error:

dine-

reció

ntro-

inal-

en el

des-

ó le

ayer,

te la

des-

de la

o ya

olver

o por

te en

cetro-

pri-

', pe-

itrato

rinos

carre-

e Pa-

nente

hacia

ONEL

es en

oduc-

untes

epar-

s Uni

abier-

s im-

eame-

con-

niza-

nester

ealiza

ísimo

ranca

ar en

s es-

oope-

dores EIAL

zkadi.

Ma-

AVA-

a.

cuyos elementos principales son el em- tros antepasados. presario citado, el político con cargo en Madrid, el pariente del político an tes mencionado y un boxeador muy los viajes a Madrid y a sus cercanías Navarra, existen apropósito de ellos, doles un derecho sagrado e inmanente para fijar las comisiones. Hay confe- verdaderos contrasentidos. Dice que aun que sólo a Dios lo debian. rencias telefónicas y gastos que según entre nacionalistas el Fuero ha susci-Strauss corren a su cargo.

telefónicas y envía telegramas.

San Sebastián el juego, lo que segun cho incurrir gentes que no saben ni mo. declara, le ocasiono muchos gastos por han sabido lo que son los Fueros. iluminación, viajes de "croupiers", ar- Hace la exégesis de la definición natistas extranjeros... Y llega a jugarse, cionalista y señala cómo la mente lu-pero sólo por tres horas, transcurridas minosa del fundador del Nacionalismo las cuales se presento un policia pis- buscó a los Fueros una decisiva asisto'a en mano que disorvió el juego con tencia que hasta llegar él no la había el consiguiante alborato desaparecien- tenido; es la virtud de la nación, pordo las fichas, el dinero que había por que la razón fundamental de los Fue-

Y el señor Strauss declara que todo zón de la nacionalidad. se lo hicieron migas.

Dice también que tres días antes histórico de los Fueros. Demuestra le habían reclamado la entrega de la cómo se practicaron en la vida secularcifra ofrecida, a lo que se nego. Vuelve mente libre de los Estados Vascos a a rehacerse el contrato y le anuncian través de los órganos y atributos de que se subsanana el contratiempe e interviene ahora en el asunto el director de una gran empresa

De los cuatro miembros de la socie- si por tener éstos atributos de soberadad a que antes aludimos, a tres conceden el cinco por ciento y a uno el consideración de los oyentes, los Estala propiedad de la patente. De los pricincuenta por ciento en el negocio y meros, cede el dos por ciento al her-mano de otro político.

Fuero, en definitiva, es la soberanía del país.

Entonces surge la idea del juego en Perder, pues, los Fueros, equivale a Formentor. Se jugó en Formentor sie- perder la soberanía, y perder ésta es te días y el señor Straus declara que perder la libertad. Y así Fueros y litambién se le irrogaron cuantiosos gas- bertad son des términos que se equivatos, pues tuvo que trasiadarse a Ba- len. El orador compara el estado de leares. Considera que se na perjudi- postración actual en que hoy se debate cado enormemente, sobre todo teniendo el pueblo vasco con aquellas soberanas en cuenta que hubiera podido estable- atribuciones de que disfrutó milenacer otros negocios fuera de España, riamente y a través de las cuales iba Los daños y perjuicios reales los cal- modelando su genio. Manifiesta que no cula en 500.000 pesetas y solicita que tiene necesidad de seguir minuciosase le dé una indemnización de 75.000 mente el proceso de la pérdida de la

EN EUZKO ETXEA

Fueros

Interesante conferencia de do José del grupo de Obligaciones, se cotizade Aguerre

Tuvo lugar ayer la conferencia anun- | Invita a todos a meditar en la susciada a cargo de don José Aguerre, en tracción de valores que supone la pérel salón de Euzko-Etxea, de Pamplo- dida de los Fueros: Dice que después na, para conmemorar la pérdida de los de los transcendentales valores de la

Fijose principalmente el conferen- la lengua, nada hay que valga lo que ciante en acotar bien el significado del vale la libertad política, índice autén-Fuero, empezando por exponer el con- tico de la cual es el Fuero. to del Fuero que se basa en que no es del Fuero aparece más diluida, su nom Trabó allí relación con una persona más que el texto escrito de unas leyes bre provoca reacciones entusiastas. "Straperlo" y declara que le indica- ya que los tiempos imponen forzosa- señala casos de verdaderas aberracioron que satisfaga determinadas can- mente nuevas leyes. También combatió nes, las cuales proceden más que todo tidades, que no llegaron a ser satis- aquel otro criterio que supone que los de versiones incompletas o desfigurafechas, per lo menos en lo que res- Fueros, son otorgamientos o mercedes das del Fuero. Fijándose en la diafapecta a la persona de más relieve de reales. Citó como demostración con- nía de la definición nacionalista de traria a esta manera de ver el Fuero, Fuero insiste en que hay que traer a

ros-dice el conferenciante-es la ra-

S'gue exponiendo el orador el valor

soberanía. Por comparación con los de

otros pueblos el orador concluye que

dos Vascos, que también los tenían,

libertad. Con que se compare la situa-

litó entonces cien mil pesetas y 13.500 sito previo no podían ser el Jefe de los Lee unos párrafos del eximio patriopara determinados fines, cantidades Estados Vascos. Es claro que si ex stía ta navarro don Angel Sagaseta de Ilurde ser madrileño, pamolonés de adopinferiores a las que indicaban suges- esta mediatización, como se demostró doz, que ya el año 1839 fijaba porten- ción—, vió premiada su labor con tiones antes aludidas y sin referirse por la reiteración tradicional con que tosamente el alcance del Fuero, estable riquiera a aquellas personas que te- fué practicada, los reyes eran inferio- ciendo de una manera paladina que r'an alguna significania política. res al Fuero; luego mal podian otor- éste era un derecho incuestionable del Después de recibir impresiones fa- garlos ni reducirlos, al menos en dere- país, el cual jurídicamente no se mide vorables sobre la autorización del jue- cho estricto, y sólo por actos de fuer- por lenguas de terreno ni por el indice go, forma una Sociedad en Barcelona. za contra los cuales protestaron nues- de su poderio.

Y termina diciendo que quiere dejar So fijó también con detalle en la viva y palpitante la protesta contra desnaturalización que se ha hecho el atropello inícuo de que se hizo vícde los Fueros y cómo sobre todo en tima a los Estados Vascos, arrebatán-

Al finalizar la conferencia fué entutado recelos, porque también los pa- siásticamente aplaudido el culto di-El pariente del politico hace varios triotas han sido víctimas de esta mixviajes, manteniendo comunicaciones tificación. Dice que hay que reivindique llenaba el salón, ante la que nuescar el concepto de Fueros y rescatarlo tro dilecto camarada dió nueva prueba En septiembre empieza a instalar en de la descalificación en que le nan he- de su mucho valer y férvido patriotis-

Cotización de valores navarros

Durante la pasada semana, según aparece en el Boletín de Cotización oficial, se operaron las acciones del Crédito Navarro al cambio de 200 y 204 por 100 con mejora de 4 enteros: las acciones de La Vasconia se cotizaron al cambio de 188 per 100. Las de Fuerzas Eléctricas de Navarra, repiten el cambio anterior de 125 por 100 y ron: Ayuntamiento de Famplona 5 Diputación del 4 por 100 repitieron el cambio precedente de 98 por 100.

La tendencia, según nos informan, es de gran firmeza y le ca toros los valores de la región, existen compradonacionalidad, como la raza, a sangre y res en abundancia.

EN SAN FRANCISCO

-000-

Como estaba anunciado, ayer por la vocada. mañana pronunció en las Escuelas de honrar la memoria del Fénix de los caciones, pero se confia fundadamente Ingenios, el docto y elocuente cate- en que podrá cnovocarse a los señodrático don Fernando Romero cuyo res Síndicos durante el próximo mes auditorio estaba formado, aparte las de Noviembre. autoridades académicas de la capita. y el alcalde, don Tomás Mata y Lizaso, por la inmensa mayoría de los alumnos del Instituto y Escuela Normal.

El señor Romero acertó plenamenta En las maciones del señor Strauss, el hecho de que los reyes hubieran de ella al pueblo, hasta conseguir que no al eyocar la figura de su genial pai-I sano y hacer una sintesis de su ingente obra, y escuchado con aquella complaobra, y escuchado con aquella compla-cencia que siempre sabe dausar en sus tos y en poder del señor oventes este ilustre maestro-sin dejar grandes y cariñosas ovaciones.

TODAVIA VIVIMOS

Y sale a subasta la explotación del ferrocarril de Soria a Castejón

Obras Públicas, el Consajo de Minis- tantos individuos carentes de docutros ha acordado sacar a encurso de mentación y de domicilio. explotación el Ferrocarril de Soria-Castejón. Después de tantas gestiones pósito municipal, y seguidamente se-

Nuevo aplazamiento

de la Asamblea de la C. H. del Ebro En la sesión celebrada ayer día 24 por 100, emisión de 1929 al cambio de por la Junta de Gobierno de la Con-

100,50 por 100 y las Obligaciones de la federación Hidrográfica del Ebro se acordó suspender la convocatoria de próximo día 28. Las razones que han la carencia de datos definitivos sobre consigne para las atenciones, obra y servicios de este Organismo, sin cuyo antecedente no puede redactarse el plan correspondiente de trabajos que era la materia fundamental sobre la que había de entender la Asamblea de la Confederación en la etapa de sesiones para la que había sido con-

MUNICIPALES

Sin casa, sin documen-Galvez

En nuestra cotidiana visita a la alcaldía nos dijo ayer el señor Mata fante. que había asistido con suma compla-Fernando Romero.

UNA REDADA DE LOS AGENTES MUNICIPALES

Nos dijo a continuación que los acda noche diez detenciones de otros

Todos ellos fueron conducidos al dese han podido ya ver coronadas las cepción de dos, navarros. que, como rán puestos fuera de Navarra, a exobras y es de esperar que pronto se los otros, serán enviados a las localivea el funcionamiento del ferrocarril. dades de su naturelaz.

Y un comentario de "El Pensamiento"

Sobre la precisión de salir del actual marasmo foral

No es hora de juzgar la historia política de don Joaquín Beunza. Basta a la Asamblea que había de reunirse el nuestro propósito de momento hacer constar la preeminente posición que movido a la Junta de Gobierno a ha tenido en el seno del partido caradoptar esta resolución, se refieren a lista. El señor Beunza ha dirigido a "El Pensamiento Navarro" la carta que más abajo reproducimos, como también recogemos el comentario que sugiere al órgano periodístico del carlismo en Navarra. Todo nos parece de perlas, aunque no sepamos explicarnos tales anhelos y proyectos en quienes tan estrechamente han ido del brazo con Unión Navarra, la Ceda y otras organizaciones tan fueristas y tan navarras como éstas, sin que pueda admitirse lo hicieran por defendeh in-El aplazamiento se hace sin señalar tereses religiosos después de haber viscan Francisco una conferencia para fecha, en evitación de nuevas rectifi- to a farautes de dichos partidos conservadores compartiendo las tareas de Gobierno con elementos activos de las tenebrosas logias masónicas.

"Pampiona, 24 de Octubre de 1935. Sr. Director de "El Pensamiento Navarro".--Presente. Mi distinguido amigo y correligio-

Mañana, 25 de Octubre, habrán transcurrido 96 años desde la promul-

gación de la inícua Ley de 25 de Octubre de 1839, abolitoria de los seculares Fueros Vasco-Navarros. Una triple traición, la de Maroto,

la de Espartero y la de la Monarquia Constitucional de Isabel II fué la que dió origen y vida a ese abominable engendro del liberalismo entonces triun-

El tiempo transcurrido, por un lado cencia a la conferencia dada por la y el positivismo materialista que inmañana en el Salón de Actos de las forma los tiempos presentes, por otro, Escuelas de S. Francisco por el culto le- han ido amortiguando el vivísimo sentrado y catedrático del Instituto don timiento de protesta que contra tan injusto atropello, surgió entonces en el corazón de todos los hijos dignos de este país.

Pero es necesario reaccionar enértivos agentes municipales, dando una gicamente contra ese enervamiento y rucha más del celo desplegado por la recordar a todos los navarros y vassalvaguarda de los pamploneses, ha- cos la obligación sagrada en que se habían llevado a cabo durante la pasa- llan de renovar todos los años en esta fecha infausta su protesta viril contra cate de nuestros derechos por todos los medios posibles.

¿Por qué en esta fecha, no habían de dirigir todos los años telegramas de protesta al Gobierno tanto la Excelentísima Diputación como el Consejo Foral, los Ayuntamientos todos de Navarra y las fuerzas vivas del país? ¿Por qué el monumento a los de nuestros Fueros. Cuanto más tiemde seguir dominada por la actual atonía, sin fuerzas siquiera para formar derecho, la reintegración foral. el índice de sus reivindicaciones fo-

si, como les corresponde, se ponen dos los años la fiesta de los Fueros, al frente de una campaña de resur- lanza varias ideas para esta fecha pa-

gionario q. e. s. m.,

JOAQUIN BEUNZA -000-

ideas de nuestro ilustre amigo hemos estéril y jeremiáco torneo de lamenpreferido publicar su hermosa y pa- taciones, sino para luchar por la obtriótica carta por la que excita a avi- tención de lo perdido porque esa geuvar el espíritu foral de los navarros y da que el Estado central tiene con el

TUBRE

La fiesta

JESUCRISTO-REY

Sclemnes cultos en la Santa Iglesia Catedral organizados por la Acción Católica en honor de Jesucristo Rey.

A las 8 de la mañana, Comunión general.

A las 6 de la tarde, Gran

Hora Santa. Católico: Asóciate al homenaje de amor y sumisión que nuestro pueblo tributara a su Rev soberano.

LA JUNTA DIOCESANA

DE A. C.

Don Arturo Campión en Iruña

Procedente de Donostia, en donde ha pasado desde Junio hasta la fecha, ha regresado a Pamplona nuestro respetable amigo el insigne patricio navarro don Arturo Campión, el cual se ha instalado en su casa solariega de la calle de Chapitela para pasar el invierno según costumbre.

Le damos la bienvenida a la vez que le hacemos presente nuestro afectuoso

Iruña'ko Euzko Abesbatza

la noche, ensayo general de conjun-

Se recomienda la puntualidad.

Benjamin Geni

Se ha trasladado provisionalmente a Estafeta, 49 y 51, primero izquierda.

Fueros ha de permanecer en el ac- po pase más vivo se debe mantener tual estado de abandono, sin que una el espíritu foral, más viril la protesta sola corona haga reverdecer sus pie- contra el atropello del centralismo y dras grises y las esperanzas de un más firme el ideal de vindicación, la tiempo mejor? ¿Por qué Navarra ha reconquista de lo perdido, de lo arrebatado, el reconocimiento de nuestro

Don Joaquin Beunza, que en la nermosa conferencia que pronunció en el Digalo así a los carlistas para ver Ateneo lanzó la idea de celebrar tora que las recojan las entidades alu-Puede contar desde luego para ello didas. Si los pueblos no deben olvidar con su affmo. s. s. y amigo y correli- su historia ni su pasado, mucho menos deben olvidar estas fechas tristes en que por la violencia les fué arrebatado algo tan preciado como nuestros Fueros, y las deben tener-Mejor que recoger fraccionadas las presentes no solo para llorarlas en un la fecha de la infausta ley abolitoria sus lamentables derivaciones.

Lea usted LA VOZ tad, se obtendrá una resta espantosa, la que va de ser estado libre a constituirse en provincia de etra

Caja de Ahorros de Navarra

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la victa	2'50	%
Imposiciones anuales	3'50	%
Imposiciones semestrales	3'00	%
Cuentas corrientes a la vista	1'25	%
		200

CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.-RENTAS INME-DIATAS .- CAPITALES HERENCIA .- DOTES INFANTILES .- SE-GURO DE MATERNIDAD.- SEGURO DE ACCIDENTES DE TRA-BAJO.- HOMENAJES A LA VEJEZ.- BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.--Nuevo Ensanche SUCURSALES: Alsasua, Aoiz, Atallo, Arriba, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sancasteban, Tafalla, Tudeia, Viana y Vera de Bida 🖜

CONSEJO DE MINISTROS La cuestión del juego

Sanciones económicas contra Italia

Subasta para la explotación del ferrocarril de Soria-Castejón.

ción presente con aquella otra de liber-

-Se ha tratado de esa cuestión y de todas las cuestiones, pero nada suce-

Después el ministro se refirió a la eunión que esta mañana celebró la Comisión parlamentaria y de su pro-

-Me alegraría mucho que ocurriera así, pues a este asunto hay que ponerle fin inmediatamente.

Luego se dirigió al redactor del diario "A B C", manifestándole que el ruego que este periódico le dirigía hoy referente al pago de jornales de los obreros de la Confederación Hidrográfica dl Tajo sería atendido tan pronto como se le devolviera el expediente. Con el ministro de Marina hablaron también los informadores. Dijoque el Consejo había sido muy administrativo y que principalmente se habían ocupado de Obras Públicas y del traspaso de servicios a la generalidad

Un periodista le preguntó concretamente si el Consejo se ocupó del asunto del día, o sea de las denamcias sometidas a la Comisión parlamentaria investigadora. -No - contestó-; no nos hemos

ocupado de ese asunto porque no ha

salido del cauce en que se encuentra.

nañana comenzó en la Presidencia el lantara a los acontecimientos y antes nebra, así como del último canje de a renovar la protesta en el aniversa- país no prescribe nunca y solo queanunciado Consejo de Ministros, que del dictamen de la Comisión adoptase notas que da por terminado satisfac- rio de esta expoliación que nadie la dará cancelada cuando desaparezca la terminó después de la una y media de resoluciones. Esperamos el dictamen toriamente el cnovenio hispano-fin- debe olvidar por mucho que se aleje ley de 25 de Octubre de 1839 y todas de la Comisión y lo que deseamos to- landés. Al salir el señor Martínez de Velas- dos es que se emita cuanto antes. En El ministro de la Gobernación noco se le preguntó si en el Consejo se este deseo coinciden la mayoria, mi- tificó al Consejo que el alcalde y gohabía tratado de la cuestión del día. norías y Gobierno, y ojalá que esta bernador general de Cataluña, señor El señor Martínez de Velasco respon- misma noche el dictamen esté a dis- Pich y Pon hbaía aplazado su viaje posición de la Cámara.

ferencia verbal:

decreto referente al aspecto financie- prohibiéndola en España.

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetillas u otros originales cuya publicación se nos rueque deberán hallarse en nuestro poder antes de las NUEVE de la noche

Madrid.—A las diez y media de la Sería extraño que el Gobierno se ade- ro de las sanciones acordadas en Gi-

por hallarse enfermo. Dió cuenta ade-El señor Lucia dió la siguiente re- más el señor De Pablo Blanco de la gestión realizada cerca de determina--Se inició el Consejo con la acos- da casa o empresa que exhibe en el tumbrada exposición por parte del extranjero cierta película ofensiva paministro de Estado sobre la situación ra España. Dicha Empresa ofreció al internacional. Todas las notas recibi- Gobierno retirar esa pelifcula de la das por el Gobierno coinciden en ab- circulación en el plazo indispensable sible, el correspondiente dictamen, y soluto con las informaciones de Pren-Ha dado lectura el señor Lerroux que el ministro de la Gobernación y ha sido aprobado por el Consejo un traíga un decreto de carácter general

Se habló también en el despacho del ministro de la Gobernación del problema de la construcción de cuar-

Se estudió también la ley Municipal, redactada ya de acuerdo con la ley bases aprobadas por ias Cortes, y tras algunas modificaciones que fueron aceptadas, se dió por aprobada la ley para su publicación en la "Gaceta". El ministro de la Guerra planteó el problema de la adquisición de material de aviación, acordándose dedicar uno de los próximos Consejos al estudio del plan general de armamen-

Trajo al Consejo el ministro de Agricultura varios problemas importantes, entre ellos el pago a Almería de los siete millones que para préstamos agrícolas le fueron concedidos

(Continúa en la segunda página)

LECCION PRACTICA



-- Vea usted, camarero, una cana en el coñac. -- Eso le demostrará que el licor es viejo

Dictamen a la hora que sea, siendo discutido por el Parlamento el

CONSEJO DE MINISTROS Todas las impresiones son desfavorables a los inculpados.

ma, así como de la crisis por que atra- Estado. viesa la industria minera de Asturias.

El estudio de este último problema fué tan solo iniciado por el señor Martínez de Velasco, y se acordó estudiarlo en elpróximo Consejo de Mi-

Al despachar el ministro de Agricultura, planteó el de Trabajo el problema del esparto como producto que se halla en crisis por la competencia que le hacen los capachos de fibra

El ministro de Obras Públicas, en su despacho ordinario, presentó el proyecto de ley de bases de los Cuerpos y servicios de Correcs y Telecomunicación, que fue aprobado y de él se dará inmediata lectura en las Cor-

Definitivamente fué acordada la publicación del decreto por el que se incorporará la Escuela de Ingenieros de Caminos al ministerio de Obras Públicas

Por el presidente se habló del grave problema que a España plantea la privación de trabajo en Francia a muchos españoles allí residentes, de entre los cuales hay no pocos que llevan más de quince años, habiendo consolidado su vida en la vecina nación.

Habló, finalmente, el señor Chapaprieta del plan parlamentario de esta tarde. La última parte del Consejo estuvo

a cargo del ministro de Obras Públicas, que continuó el estudio iniciado en el último Consejo sobre el régimen definitivo de los ferrocarriles el tema de los ferrocarriles en construcción y el proyecto de ley sobre el plan general de Obras Públicas.

Fué aprobado el proyecto de plan general y cuanto se refiere al criterio de Gobierno en la construcción de nuevos ferrocarriles quedando pendiente para el Consejo del martes lo que se refiere a ordenación ferroviaria. Va a sacarse inmediatamente concurso la explotación del ferrocarril de Soria-Castejón, ya practicamente terminado.

En la nota de acua do se expresan los siguientes:

OBRAS PUBLICAS: Promoviendo a jefe de Administración de tercera al funcionario de Telégrafos don Hilario

Autorizando la ejacución de obras para la defensa de Sagunto, por valor de pesetas 209.127.

Idem para encauzamiento del río tan grave problema. Segre, a su paso por Lérida, por valor de 200.441 pesetas.

Proyecto de ley de Bases de los Cuerpos y servicios postales de telecomunicación.

Orden de subasta para la construcción de los siguientes puentes:

En la carretera de Pego a Benidorm (Alicante), sobre el río de Jaya (Coruña), sobre el rio Cacin (Granada), sobre el Miño en la carretera de relieve las ventajas que España obtie-Rubiás a Palas de Rey (Lugo), sobre el río Oson (Santander) y para pasos superiores de ferrocarril en Santoña (Santander) y en la carretera de Escatrón a Gandesa (Zaragoza), por un valor total de 1.671.516'34 pesetas.

GUERRA: Adquisición de una instalación de freno universal para probar en Banco motores de aviación. Adquisición de avionetas para la Aeronáutica naval. Propuesta de libertad condicional.

Idem modificando el artículo 12 del Reglamento orgánico de ingenieros industriales. Idem estableciendo el procedimien-

to que ha de seguirse en las elecciones de representants en los Sindicatos arroceros de la Federación. Idem fijando el cupo global de ce-

lulosa para 1936. Idem de cupo global del contingen-

te de huevos para el mismo ejercicio. HACIENDA: Expediente concedien-



ZENTA EN FARMACIAS

por las Cortes en la primavera últi- acuerdo con el informe del Consejo de trde de yer en la que intervino don

Resolviendo la cuestión de competencia entre la Generalidad y el Juzgado número 8 de Barcelona.

JUSTICIA: Decreto aprobando el Reglamento de procedimiento contencioso de los Jurados mixtos. Se aprobó el proyecto de modificación del Código penal. Numerosos ex-

pedientes de trámite. fondos para continuación de las obras

a que se refiere el artículo quinto de la ley de 25 de junio de 1935. Badajoz, 50.000 pesetas; Ciudad

Real, 50.000; Guadalajara, 30.000; Huesca, 50.000; León, 65.000; Madrid, 15.000; Santa Cruz de Tenerife, 100 nil: Santander, 100,000; Soria, 100.000 Poledo, 10.000. Asciende esta propues a a la cantidad de 570.000 pesetas. Decreto reorganizando los servicios

Autorizando al cabildo de Lérida paa la venta de una finca en el térnino rural de Montegut, para su in-

ersión en valores. Autorizando al señor obispo de Cáliz para la venta de la dehesa "La Catalana", para destinar su import al sostenimiento del hospital de Puer-

RFFERENCIA DEL CONSEJO.--SE AUMENTA LA CRISIS, POR LO DEL JUEGO

Madrid.—La mayor parte del Conejo celebrado esta mañana estuvo ledicado al asunto que ha planteado a denuncia sobre la cual interviene a Comisión investigadora parlamen-

Hablaron varios ministros y se conrino esperar a que la Comisión paramentaria dictaminaría pero excitanlo el celo de dicha Comisión para que o haga lo antes posible a poder ser noy mismo. Si no pudiera hacerlo hoy nafiana se celebraría sesión para terninar este asunto que ha de desemocar en la crisis.

También conoció el Gobierno la enfermadad que aqueja al Gobernador General y Alcalde de Barcelona señor Pich y Pon que le impedirá trasladarse a Madrid a cumplimentar las ordenes que en este sentido había recibido del ministro de la Gobernación.

El Consejo comenzó por un informe que hizo el ministro de Estado a sus compañeros de las últimas noticias recibidas de Ginebra que señalan un

Esto no obstante el Gobierno españor cumpliendo el acuerdo de la Sociedad de Naciones aprobó el decreto que ha de publicarse mañana en la 'Gaceta" y que se refiere a la aplicación de las sanciones financieras a

También el señor Lerroux dió cuenta de haberse ultimado el convenio comercial con Finlandia poniendo de ne con este tratado.

El Consejo conoció la disposición de la casa Americana de películas Paramount de retirar del mercado de Europa y América la película "Tu nombre es tentación" en la que se vejaba a las autoridades civiles y militares y judiciales de España. Hizo constar el representante de esta casa de películas que dificilmente podía cumplimentar estas órdenes que acababa de dar a los representantes de la casa en los tres AGRICULTURA: Decreto creando días que le había señalado de plazo el en el Ministerio de Agricultura un Gobierno pero anunció que antes de siete días estaría cumplimentada fielmente en toda Europa y América esta decisión. Asimismo hizo muestras de su amor a España y su respeto a las autoridades y ley españolas y lamentó que en contra de su criterio mación por parte del Gobierno es-

El ministro de la Guerra habló a continuación para decir que había llegado a su conocimiento que en algu- MOS - COLITIS - HEMORROIDES do un suplemento de crédito de pe- nos periódicos de Canarias se habían setas 1.800.000 para gastos de adqui- publicado unos anuncios en los que se invitaba a los obreros parados para que se alistaran en el Ejército italiano ofreciéndoles mil pasetas de sueldo mensual.-Se ha comprobado primeramente que no existía ese ofrecimiento de las mil pesetas y después que lo que se solicitaban en los anuncios no eran soldados sino obreros especializados y técnicos en diferentes materias. Pero el Gobierno después de amplio cambio de impresiones y por unanimidad acordó prohibir en toda España esa clase de propaganda.

Se trató aunque brevemente del carbón asturiano, problema éste de suma gravedad. No se tomó ningún acuerdo y quedó pendiente para examinarlo en el primer Consejo de ministros que se celebre en la próxima

También se trató en el Consejo del acuerdo del Gobierno francés de expulsar de aquel territorio a los obreros españoles. Muchos de estos llevan quince y veinte años trabajando en Francia. El Gobierno español acordó hacer unas gestiones amistosas para que el Gobierno francés dé una mayor suavidad al acuerdo tomado permitiendo que permanezcan en aquella nación los obreros que por los muchos años que llevan instalados en aquel país se han creado allí no solo un medio de vida sino una familia y caso de no ser atendida esta petición responder con una actitud parecida a la del

Gobierno francés. El señor Chapaprieta habló de la

I sición y transporte de combustible de labor parlamentaria desarrollada en la Melquiades Alvarez.

> actitud sobre la jubilación de unos jueces en Madrid, Barcelona y Bilbao, ya que es el primer caso que se plantea que afecta a la Ley de Restricciones.

> RA OBRAS PUBLICAS, AL AÑO .--TER AL RITMO PRECISO A TODAS ESTAS OBRAS

obras públicas, régimen definitivo de ferrocarriles etc. etc.

El ministro presentó al Consejo una fórmula que fué aprobada y que se refiere a los ferrocarriles en construc-

mula de abandonar ninguno de los proyectos que se tienen acerca de esta uestión sino únicamente de someter goría e importancia de las mismas. En el primer plano de estas obras se en-Cyenta a Utiel, Zamora y Orense las que tienen grandes medios de co- González López, manifestó que creia otros documentos en la mano. El se municación con los dos mares.

plotación del ferrocarril de Soria a tamen. Castejón cuyas obras prácticamente están terminadas. Esta serie de acuerdos suponen la iniciativa de una política de continuidad en ferrecarriles en virtud de la cual se sacariin a conlos ferrocarriles.

nuará en el Consejo del próximo mar- misión de los Veintiuno.

figuras las hidráulicas, la construcción de partanos, grandes puertos, Veintiuno. sin olvidar el que inmediatamente y a renglón seguido ha de comenzarse y que se refiere a obras de meno; envergadura. En la actualidad hay más He acudido espontáneamente porque HAY QUE ACLARAR EL ASUNTO de mil doscientos pueblos y municipios | tenía entendido que la Comisión escusin comunicación. Más de ocho mil chaba a todos los que hubiesemos despoblados sin carreteras, muchos miles empeñado cargos públicos. He venido de pueblos sin agua potable.

A todo esto se ha de poner término ha de dar un gran impulso.

de peseta sal año y que este criterio por las grandes ventajas que se obten-

Instituto Rario - Terapeutico RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4 res sin operación. Afecciones tuberculo- espontáneos. hubiera sido editada y puesta en cir- sas de huesos, articulaciones (tumores culación una película objeto de recla- blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Bocios, neuralgias, tiñas y merorra

> J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo VARICES, etc.

Ires meses gratis

DCTUBRE, NOVIEMBRE Y DI-CIEMBRE

ouede usted recibir "La Hormiga de Oro", suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1936 y pagando la suscripción por adelantado. Revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico. Impresa en papel couché, ampliada y refornada en este año, 44 páginas de texto, grabados y dos novelas, en junto 2.500 páginas al

PRECIO DE SUSCRIPCION: Año, 25 pesetas. NO PIERDA USTED TIEM-

PO, escriba al Apartado 26, Barcelona, utilizando el cupón adjunto y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntimos.

Domicilio en Provincia de Calle desea recibir un número de muestra. Desea suscribirse para 1936 y envía 25 pesetas por Giro

postal.

Madrid.-La Ponencia de la Comisión de los 21 se reunió esta mañana civil de Guipúzcoa, señor Muga.

FORMULA FERROCARRILLERA nentes se trasladaron al Internacio- Bajó al salón de conferencias y des- correligionarios. Uno de ellos comentó TRABAJO: Décima distribución de DEL MINISTRO.--HAY QUE SOME- nal Banktug Corpoation y alrededor pués de acercarse al señor Samper, que le encontraba más joven cuando para reurirse con los demás miem- so. Trataron ambos de entrar en una repuso: El señor Lucia invirtió cerca de ho- bros de la Comisión y celebrar sesión de las seciones contíguas a la que ocura y media para informar a sus com- plenaria. Esta reunión duró hasta po- pa la Comisión de los 21, pero como pañeres de Gabinete de los problemas co después de la una. El presidente de todos los dechachos estuvieran ocupa- talean, aunque luego no hagan nada. de los ferrocarriles en contrucción, la Comisión dió la referencia de lo dos, continuaron dando la vuelta por declaración al señor Muga. Después bilitado cajero, donde entraron. se trasladaron al citado Banco y evacuaron esta diligencia. Se reunieron el pleno de la Comisión al que dieron cuenta de Lo actuado.

Después de deliberar sobre todo ello, acordaron, en vista de que tenían noticias de que algunas personas, todas ellas diputados, deseaban espontáneaal preciso ritmo a cada una de estas mente hacer manifestaciones ante la cuentran las del ferrocarril de Madrid dos horas pura marcharse a comer. En Samper al salón de conferencias. a Burgos, Valdezafán al Mediterráneo, consecuencia, esta tarde, a las tres, Santander Mediterrace o sean todas Comisión. El secretario de ésta, señor donde estaba reunida la Comisión co

LA PONENCIA DE LA COMISION DE LOS 21--SAMPER Y VAQUERO DEPONEN ESPONTANEAMENTE

curso otros ferrocarriles para su pos- minó su declaración el señor Samper Diego. terior explotación después de temina- quien al salir a los pasillos dijo a los das las obras y para la terminación de periodistas: yo soy un espontáneo. Sa- el que conversaron en voz baja, el seestas obras y explotación después de biendo que la Comisión estaba intere- nor Vaquero firmó el documento, por sada en conocer el mayor número po- lo que parece ser que estas diligencias El ministro de Obras Públicas tam- sible de datos y, creyendo que yo po- son la firma de las declaraciones presbién ha ultimado su proyecto de obras día hacer algunos esclarecimientos, he tadas esta tarde. públicas que mereció la aprobación del acudido espentáneamente a hacer unas manifestaciones

Este proyecto requerirá unas con- Terminada la declaración del ex preversaciones previas con el jefe de la sidente del Consejo los miembros de la intervención general del Estado y el ponencia salieron unos momentos a los de Samper, el Vicesecretario de la Co- la Cámara, nuestro decidido propósi- la Cámara, nuestro decidido propósiministro de Trabajo ya que han de pasillos de la Cámara. A ellos se acermisión señor Fuentes Pila salió unos to de ultimar esta misma noche sesione ya formado su juicio. ser agrupadas en cantidades que fi- có el ex ministro de la Gobernación momentos a los pasillos. Dijo que la nes de Cortes, para que se pueda arguran en el proyecto de presupuestos, señor Vaquero que, al parecer les haComisión daba por terminadas sus dimonizar la marcha de las sesiones de procedentes de crédito de la ley contra bió de su deseo de hacer también al- ligencias y que en aquel momento em- Cortes, es decir que, por nuestra par-Se trató también del régimen defi- ber si era este momento oportuno panitivo de los ferrocarriles hoy en ex- ra hacerlo. En efecto poco antes de las plotación. Fué una detenida exposición | cuatro y media, el señor Vaquero queque hizo el señor Lucia y que conti- dó reunido con los ponentes de la Co-

Peco más de cinco minutos perma-Entre las grandes obras a realizar neció el ex ministro de Gobernación ción era en este asunto clara y resseñor Vaquero ante la Comisión de los plandeciente. Ahora bien— añadió—si

Los periodistas le diperon: ¿Poco tiempo ha estado usted?

-Sí, -repuso el señor Vaqueroa ratificarme en lo que fué mi intervención el otro día cuando el incidenpor medio de estas obras a las que se te con el señor Maura. Y nada más.

El ministro espera que la cifra a Comisión pasando a declarar ante ella algunos jefes de grupo han comuni- la Comisión parlamentaria de tormi- tía completamente fracasados. gastas llegue a cuatrocientos millones don Sigfrido Blasco. A las cinco y cinco salió de declarar ante la ponencia camino para Madrid el domingo por le indicó que si le parecía oportuno quieren concedrelo..." pero en cuanto político de cbras públicas tenga con- don Sigfrido Balsco, que, al ser in- la noche. tinuidad en los gobiernos que sucedan terrogado por los periodistas, dijo: He En un grupo de diputados de Reno- brase sesión el lunes. venido espontáneamente, al saber que vación Española, el ex ministro señor En efecto el señor Alba preguntó en Strauss tenía más poder, y que éste mi nombre andaba rodando por ahí y Salazar Alonso relataba los términos el salón de sesiones si la Cámara conseguía lo que no podía lograr la lo que tenía que decir, lo he dicho de su declaración ante la Comisión acordaba habilitar el lunes y fué aproante la Somisión. Y nada más.

tos el miembro de la ponencia señor necesidad de declarar de urgencia el STRAUSS ENTREGO A UNO VEIN- SE DIPE EL INDULO DE LOS DI-Fuentes Pila al que los periodistas pre- debate para discutir el dictamen de Tratamiento del cáncer y otros tumo- guntaron si todavía faltaban muchos la Cemisión.

> por lo visto, muchos señores se han en- para ello se precisaba que doscientos existencia de los documentos cuya inner algo y están viniendo los que quie- en la Cámara. Desde luego, era ne- king Corporation. Los hechos que aparen aportar nuevos datos.

tarde son espontáneos?

-Sí, todas las declaraciones han si-

así lo han querido los interesados. Momentos después pasó ante la ponencia el diputado señor Zaforteza, que, escasamente, a los dos minutos volvió a salir y dijo que había venido esta noche, consultaron con el presipara hacer entrega de unos documen- dente de las Cortes si podrían hacerlo tos que ayer ofreció facilitar a la Co- o había posibilidad de que habilitase

FUENTES PILA QUIERE QUE SE LLEV LAS GESTIONES A TODA MARCHA

A las cinco y cuarto quedó reunida en pleno la Comisión de los Veintiuno. El último en entrar fué el señor Fuentes Pila que había abandonado

men esta tarde y dijo: No se qué de- correligionarios le miraban estos días desde el extranjero, etc. Solamente se y siguientes del mes próximo. cirles a ustedes aunque espero que sí con cara de asombro. No hay razón jugó en San Sebastián una noche. El fiscal— como ya se sabe— acusa Es que se dice por los pasillos - in- tener la conciencia limpia y el cora- protesta de las clases opuestas al jue- de rebelión militar y solicita la pena sistió un periodista— que si hubiera zón a la altura de la conciencia. Hu- go, la Policía entró en el Casino y en de treinta años de reclusión. El dedictamen esta tarde mañana habría morísticamente añadió: sesión. Pues yo votaría porque la hu-

AMPLIAN DECLARACIONES SAMPER Y VAQUERO

consideró necesario ampliar la decla- cia la rapidez con que debía tratarse aproximada a cuatrocientas cinquenta ración de Iseñor Samper. Con este ese asunto en las Cortes y el señor mil pesetas, y pide que le sean de-tarde suspendió sus trabajos la Co-

taba reunida la Comisión, abandonó brase sesión nocturna. ésta el vicepresidente de la mesa señor Muñoz de Diego que llevaba en la ésto se ventile, sobre todo para evitar Después de esta diligencia los po- mano unos documentos.

de las doce regresaron al Parlamento subió con éste de nuevo al primer pi- había lucha política, y el jefe radical actuado dutrante la mañana. Dijo que el pasillo de retratos de ex presidenla Ponencia habíase reunido y tomado tes, hasta llegar al despacho del ha

lante de la puerta que permanecía abierta, pudieron advertir que el se ñor Muñoz d eDiego entregaba al (lectura abandonaron el aludido di obra de esta cuestión según la cate- Comisisión ydeclararse en sesión per- pacho, dirigiéndose el señor Muñoz de manente para oir a estos señores, pe- Diego a la sección donde estaba rero abriendo un pequeño paréntesis de unida la Comisión y bajando el señor Poco después, volvió a salir el se

quedará reunida en seión plenaria la ñor Muñoz de Diego de la sección juntos en una de las mesas del salón cio. de diputados inmediato al de conferencias, donde el señor Vaquero estuvo leyendo un pliego d epapel de bar-Madrid.—A las cuatro y cuarto terinó su declaración el señor Sampon Diego.

Diego.

Después de un cuarto de hora en

SALAZAR ALONSO TEME SE LE ACUSE DE NEGLIGENCIA

gunas manifestaciones y descaba sa- pezaba la redacción del dictamen que te, no pondremos ningún trámite diespera pueda quedar terminado a úl- latorio para que se pueda tratar en

nes que hizo al salir de declarar el objeto de dar a conocer nuestro dicseñor Salazar Alonso, volvió a hablar tamen. se pretende acusarme de negligencia que es lo único que se puede admitir, trataré de defenderme.

EN EL PARLAMENTO

En los pasillos del Congreso circulaba con insistencia el rumor de que la Comisión, no podrá celebrarse has- mara. El señor Alba se entrevistó con ceptos metafísicos del honor, del pa-A las cinco menos diez, se reunió la ta el lunes por la tarde. A este objeto el para dar cuenta del propósito de trictismo, etc., y regresaron a Doncs-

investigadora. Todos los diputados que bada la propuesta. Poco después salió por unos momen- allí se encontraban, vinieron en la

-¿Todos los que han venido esta mento sin dejar suficientemente acla- siguientes: rado este asunto.

pósito de trasladarse a sus provincias el día de mañana para celebrar sesión. El señor Alba les dijo que poque hubiese dictamen hoy no se discutiría hasta el martes por la tarde.

SE SOLO LA CORRIDA

para ello— decía Lerroux— hay que Tan pronto como se exteriorizó la al ex ministro socialista, de un delito

biese esta noche, mañana y si fuera la corrida, si no encuentro a nadie las fichas que había en las mesas, y ninguna responsabilidad. Todavía no preciso el domingo para ventilar cuan- dispuesto a ayudarme.

to antes este asunto. Y sin decir mas Algunos de los diputados que for- zadas. pasó a reunirse con sus compañeros de maban parte del grupo, entre ellos el Strauss reclamó y le fueron devuel- ral de la República. señor Rey Mora, le dijeron que ellos tas las cincuenta mil pesetas que dió estaban dispuestos a ayudarle aunque al periodista por medio de una perso- testigos. no fuese más que para coger del rabo nalidad que no resile en Madrid. HOY DICTAMEN Y EL LUNES, SE

a los pasillos a buscarle para que su- bía acordado que se discutiera rápi- en la negociación. En torno a estos biese a ampliar su declaración. damente y que él insistió en ello con hechos se han desarrollado los más A las seis menos cuarto cuando es- la única condición de que no se cele- picarescos episodios que se reflejan en

Los trabajos de la Ponencia y de la Comisión investigadora

-Yo- añadió- estoy deseando que

-Yo soy como los caballos de batalla, que cuando oyen los clarines pa-Estoy Acestumbrado— terminó diciendo- a esta clasecosas. Varias veces se me ha entonado el gori gori, luego yo he cantado el gallo. Ocurre con ésto como con los nadadores en el ra y los periodistas al cruzar por de- mar, que en cuanto viene la ola se agachan para dejarla pasar y luego

HACE FALTA "QUORUM" PARA APROBAR LA URGENCIA

mente no podrá ser discutido, porque decirse todo ésto, pero el personaje reglamentariamente tiene que estar el tras el hundimiento del negocio condictamen sobre la Mesa veinticuatro tinuó en España, realizó más gestiones horas y para la declaración de urgen- y además poco tiempo después montó cia son necesarias cincuenta firmas de el tinglado de juego en Formentor y diputados o que lo soilciten el presi- seguía las negociaciones para hacerlo que esta tarde, a última hora o pri- nor Muñoz de Diego buscó al seño: Para la aprobación del dictamen hace y en Santander... Si el juego se hadente de la Cámara o el Gobierno. en Sitges, en Barcelona, en Caldetas Se acordó sacar a concurso la ex- mera de la noche, podría haber ya dic- Vaquero por los pasillos hasta dar con falta "Quorum", es decir la mitad bía establecido y se conocían los auél y una vez hecho ésto se sentaron más uno de los diputados en ejerci- tores del negocio. ¿Por qué no se los

URGE APREMIAR EL PROCEDI-MIENTO

Hemos suspendido nuestra reunión Madrid.— Terminada la declaración nicar al presidente del Consejo y a dictamen de la Comisión que llegue Fosteriormente a las manifestacie- sesiones nocturnas o matutinas, con

SE ACUERDA HAYA SESION EL

la sesión para discutir el dictamen de ta tarde a las siete y media a la Cá- que no. Se emplearon los grandes concado a los diputados que se pongan en nar esta misma neche su trabajo, y preguntar a la Cámara que se cele- llegaron a San Sebastián, se encon-

TICINCO MIL PESETAS

Madrid.— Según noticias recogidas El señor Calvo Sotelo dijo que efec- de distintos miembros de la Comisión -; Ah!, no sé -repuso el diputado tivamente, convendría hacer eso pe- parace que ésta, en las diligencias de

do hechas espontáneamente, porque NO HABRA DISCUSION HASTA EL determinada persona que le aseguró por haberse encontrado armas en la que conseguiría la oportuna autoriza- misma. ción del Gobierno para la explotación en España de una ruleta eléctrica que no podía ser considerada como un artefacto de juego de azar, sino de habilidad y destreza. Strauss, acompañado de esa determinada persona que consta minuciosamente relatada en la dían ausentarse de Madrid, pues aunsona veinticinco mil pesetas. También EL JUICIO ORAL CONTRA LARGO entregó cincuenta mil pseetas a un periodista catalán residente ahora en LERROUX, DISPUESTO A LIDIAR- Farís para los gastos que pudiera originar el planteamiento del negocio. gistrados de la Sala Segunda del Su-

Srtauss entiende que los perjuicios que Madrid,—La Comisión dictaminadora Después derivó la conversación ha- se le irrogaron representan una suma

El Golderno acordó mantener su TRABAJOS DE LA PONENCIA POR chieto el señor Muñoz de Diego bajé Lerroux dijo que en el Consejo se ha- vueltas por aquellos que intervinieron el relato del expediente.

STRAUSS CAMPABA POR SUS RESPETOS

Un personaje político ha necho a un periodista las siguientes manifestaciones:

La ponencia ha trabajado muy bien. Muy bien. Extraordinariamente bien. ser. Ahora aun cuando Daniel Strauss dijera que no eran ciertas algunas de sus afirmaciones o declaraciones, no podría detenerse el "affaire". El hecho es el siguiente:

El juego está prohibido en España por lo tanto, es un delito jugar. Y aun "montar el negocio del juego". Se jugó en San Sebastián. Debido a la denuncia de "La Voz" el Gobierno se asustó y acabó con el juego en unas horas. Puede decirse ahora que el Aunque la Comisión de investigación "Manager" es un indocumentado, un emita dictamen hoy mismo, segura- insolvente, un chantajista. etc. Puede detuvo? ¿Por qué no se les persiguió por haber delinquido? Es más: Siendo extranjeros de los llamados indeseables, según las notas oficiales, ¿por qué no se les vigiló, encarceló o simplemente, se les expulsó? ¿Vamos a no creer en bobadas?

El señor Strauss es un hombre demasiado "vistoso" para que pase ahora por un personaje insolvente y des-El presidente de la Comisión de In- conocido que pasea por la nación sin vestigación reunió a los periodistas y que nadie pueda darse cuenta de su paso. Eso no se lo cree nadie en serio. Responsabilidades hav. Por muchos por media hora con objeto de comu- votos particulares que hubiere en el

STRAUSS, MAS INFLUENTE QUE EL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN

En un pasillo del Congreso conver-

-¿Qué opina usted de todo esto? En el Norte no era un secreto para

nadie este asunto, ¿no? -Quiá. Mire usted. El Ayuntamiento de San Sebastián, todos los Ayuntamientos de San Sebastián, aspiran El señor Fuentes Pila dijo que a las a que se implante el juego durante siete y media volverá a reunirse la el Verano. Dicen que se ofrecen gran-Comisión y mientras tanto, su presi- des ventajas turísticas. Pues bien. El dente trata de ponerse en contacto Ayuntamiento estuvo el Verano de con los señores Alba y Chapaprieta 1934 en Madrid haciendo gestiones por para expresarles la decisión de la Co- los Ministerios para solicitar el juego del Casino. En los despachos a que El señor Arranz Arenas regresó es- acudieron se les dijo rotundamente

"No es posible hacer nada... no traron con que el famoso Daniel es ya un síntoma.

RECTIVOS DE LA CASA DEL

Madrid.— Esta tarde a las cinco y media se ha reunido la Sala de Gode Renovación—. Ahora resulta que, ro que había que tener presente que esta mañana, ha podido comprobar la bierno del Tribunal Supremo presiditerado de que la Comisión estaba dis- diputados hagan la petición y que en vestigación realizó en el Tribunal de organismo, don Diego Medina, e inpuesta a recibir al que quisiese expo- estos momentos no había ese número Cuentas, y en el Internacional Ban- tegrada además por los presidentes de todas las salas de dicho Tribunal, y cesario que no se cerrase el Parla- recen denunciados son en resumen los se han ocupado de la petición de indulto formulada por el abogado Jeró-El aventurero extranjero Daniel nimo Bugeda en favor de los directi-Strauss se puso en relación con una vos de la Casa del Pueblo coudenados

La petición de indulto se fundamenta en casos análogos y aun en la reciente absolución de los directivos fascistas en cuyo domicilio de la calle del Marqués del Riscal se encontraron armas y explosivos. En la reunión de esta tarde, los magistrados se han mostrado impenetrables.

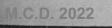
Madrid.—Hoy han señalado los ma-El juego se estableció en el Casino premo, la fecha en que se verificará El señor Lerroux conversando en los de San Sebastián corriendo de cuenta el juicio oral por el proceso seguido momentos antes la reunión de la po- pasillos del Congreso con varios di- de Strauss los gastos de instalación, a don Francisco Largo Caballero. Se nencia. Se le preguntó si habría dictá- putados, resaltaba que algunos de sus los viajes del personal especializado desorrillarán las sesiones los dias 18

la confusión que se produjo desapa- fensor, señor Jiménez de Asúa cree -Estoy dispuesto a lidiarme yo solo recieron, según Strauss, el dinero y que su patrocinado no está incurso en éstas quedaron completamente destro- se sabe si actuará en representación del ministerio público el fiscal gene-

Están requeridos para declarar 31

DISCUTE

Madrid.-A las siete v cuarto de la



misión investigadora y los señores Arranz y Fuentes Pila se dirigieron al despacho presidencial para conferenciar con el señor Alba, pero éste ni se hallaba en el Congreso.

El señor Arranz manifesto a los periodistas que como la Comisión tiene el propósito de que en esta misma noche haya dictamen, querian ponerse de acuerdo con el señor Alba para cumplir los trámites que marca el Reglamento. Nosotros queremos terminar y dar al país la sensación de que hemos trabajado activamente. Hemos terminado el examen de las diligencias y faltan sólo algunos detalles de trámite.

Cuando regresó el señor Alba, se entrevistaron con él, manifestando después a los periodistas, que se habia llegado al siguiente acuerdo: Que se redacte esta noche el dictamen sea bilidad que existen para cada uno de a la hora que sea, que se imprima, y los encartados así como la clase de que el lunes se discuta en el salón tribunales que a juicio de la Comisión

LA COMISION DE LOS 21 PRETEN-DE HACER COSA SERIA

Conversamos con uno de los más destacados miembros de la ponencia. quien nos manifestó que en realidad las declaraciones de los señores Samper y Blanco, no eran necesarias, conformándonos los extremos que antes

Dijo que en la redacción del dictamen se tardaría muchas horas porque riodistas el señor Alba fué visitado todos los miembros de la Comisión están animados del mejor deseo en cuanto a que éste responda a la deltcadeza del asunto.

Queremos hacer una cosa fundamentalmente seria de forma y de fondo, va que por su trascendencia está todo el país pendiente de ello. Además se trata de la honra de muchas personas y nuestro estudio y resolución ha de basarse en hechos proba-

GIL ROBLES NO QUIERE EN-TERARSE

A las ocho y media de la noche abandonó la Cámara el ministro de la Guerra. Los periodistas le hicieron diversas preguntas,y el señor Gil Robles contestó:

Yo no se lo que hay en este asunto. No quiero mezclarme en ésto, y cuanto menos se hable de ello mejor. El lunes se discutirá el dictamen y lo siento por ustedes y por mí.

Claro que usted no permanecerá sentado, díjole un periodista.

-Procuraré estar la mayor parte del tiempo sentado, porque espero que los que más actuarán serán los miembros de la ponencia.

PARA QUE PUEDA DISCUTIRSE EL LUNES

Madrid.—Al término de la sesión el bió a los informadores diciéndoles:

sesión del lunes se dedicará a la dis- autoridad. cusión del dictamen. Ya habrán visto ustedes que he propuesto a la Cámara sa de San Sebastián señalando la inla celebración de una sesión extraordi- auguración de los recreos en el Casinaria ese día y que se me autorizase no. Efectivamente, comenzaron a funpara recibir el dictamen a la hora que cionar con la ruleta eléctrica en Sepse me entregue.

Ya hubo precedentes otras veces, e El juego duró pocas horas a partir igualmente se me autorizó para reci- de aquella noche, porque el ministro bir el dictamen e imprimirlo al obje- de la Gobernación que era Salazar to de evitar la celebración de sesión Alonso llamó por teléfono al Gobersimplemente para su lectura, y con nador don Emeterio Muga preguntánésto se cumplen los preceptos regla- dole si se jugaba en el Casino. mentarios con veinticuatro horas de El señor Muga le contestó que cumanticipación a la celebración del de- pliendo las órdenes que había recibi-

litaria a la Prensa galeradas del mis- recreos. Entonces Salazar Alonso dió mo y que recordaría al ministro de órdenes de que se suspendieran, y en la Gobernación y a la censura que el acto el señor Muga, dió las órdetodos los asuntos parlamentarios del nes oportunas y se suspendió. Tamsalón de sesiones pueden publicarse bién se ha comprobado por las gesintegros sin que la censura interven- tiones realizadas hoy por la ponencia ga en su texto. Un periodista pidió en el "Internacional Bankinkg Coraclaración al señor Alba con respecto poration" que esta personalidad de a la posibilidad de hacer extractos del Barcelona había hecho efectivo un dictamen o dar simplemente para ai- cheque de tres mil pesetas liberado gunos periódicos que cerrasen pronto por Strauss. las ediciones.

Siempre que sea texto literal- repuso el señor Alba-- la censura res-

Epilepsia

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas

ANTIEPILECTICAS DE OCHOA Carretera de Chamarila 77 Apartado 695, Madrid

Máquinas de escribir Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir

precios módicos. Los encargos en

Funeraria Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715

PAMPLONA

IIPATRIOTA!! ii colidario vasco!!

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en toda Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVA-RRA ANTONIO MARTINENA

desaparecen anas sin peligro

TAFALLA

Venta, Viuda de Lecumberri, Mayor, 5, y principales perfumerías. J. BEOLA.—TARAZONA DE ARA-

petará los textos, pero de lo que signifique extracto, yo no puedo comprometerme a decir que no se censurarán

Un periodista preguntó al señor Aloa si podría dar alguna noticia de la entrevista que en unión del señor Cha paprieta sostuvo con el Presidente de a República.

El señor Alba se sonrió y dijo: Eso es un absurdo. He ido sencillamente a probarme un gabán.

SE DICTAMIN-áJ1234 2836 24 283 28 EL DICTAMEN, DESFAVORABLE PARA LOS ACUSADOS

Según las noticias que hemos podido adquirir sobre la labor de la Coparece que éste es desfavorable para los acusados, y que en él se han de debe juzgar los delitos que de la denuncia se deriven. Por lo que respecta a la responsabilidad política, será un asunto que la Comisión dejará en manos del Parlamento, para que éste adopte la resolución que estime pertinente como consecuencia de los hechos, y de las investigaciones que la Comisión ha realizado.

ENTREVISTA ALBA-VAQUERO Después de haber recibido a los pepor el ex ministro de la Gobernación señor Vaquero con quien celebró una

conferencia de un cuarto de hora. LA MITAD PARA LAS PERSONALI-DADES QUE LO CONSENTIAN

Madrid.—Se ha averiguado por la ponencia, que Strauss llegó a España en 1934 poniéndose al habla con determinado periodista que en aquella ocasión representaba al Patronato de Turismo ne París, quien a su vez se relacionó con otros señores. Parece ser que está comprobado que Strauss llegó a ponerse de acuerdo con determicelona para constituir una sociedad que explotara los recreos en el Casise hicieron mutuas concesiones, conviniéndose en que la parte que representaba Strauss corriera con todos los gastos de organización y explotación se obtuvieran habían de corresponder un tanto por ciento siñalado en la denuncia, con el cincuenta, a esta personalidad de Barcelona y a otras que figuran en la denuncia.

Está comprobado también, que el Strauss hizo propaganda en San Sebastián con el Casino iluminado durante seis días y la máquina eléctrica colocada en la parte baja del cdificio señor Alba como de costumbre, reci- con letreros en los cuales se anunciaban las máximas posturas. Dentro y El progrmaa va a ser muy breve: La fuera del local había agentes de la

> Strauss publicó anuncios en la Prentiembre de 1934.

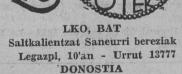
do del ministro de la Gobernación ha-Anunció el señor Alba que se faci- bía autorizado la apertura de estos

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fijese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PU-JOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Drogueríasy y Herboristerías. Depósito general: PRODUC-TOS PUJOL, S. A. San Pedro Martir, número 6, Barcelona.

TELEFONO 75578

Euskeltzaleen oratza



Varices, Almorranas, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno Consultorio: Dr. JAIME LE-DESMA NAVARRO Enfermedades de la Piel Vene--

rio y Sífilis Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de II a 1 Alfonso I. núm. 16 entresselo ZARAGOZA

SESION DE CORTES

autoriza al Presidente para recibir a cualquier el dictamen de la Comisión investigadora y se acuerda celebrar sesión el lunes

Comunicaciones marítimas y problemas vitícola y remolachero.-Ruego de Irujo sobre repoblación forestal.

MADRID.—Empieza a sesión a las El ministro de AGRICULTURA le sión del dictamen sobre comunicaciocuatro y cuarto.

Freside el señor ALBA. En los escaños, cinco señores dipu-

Las tribunas desanimadas.

FUERRA Y OBRAS PUBLICAS. eon el señor ALBA en el estrado pre- de vela.

Es aprobada el acta.

El señor MAROTO explana una in- ta en nombre de la Comisión. erpelación acerca del problema de la

des porque ha pasado en la Camara la vamente el artículo 41. tramitación de los diferentes proyectos ue fueron aprobados.

contesta que el problema de la Trasat- nes marítimas, dándose lectura al artílántica se estudiará aparte del de las culo 41, nuevamente redactado. comunicaciones transoceánicas.

El señor ALONSO defiende una en-

El señor COMIN: Desde que empezó

conste. Lo que aquí sucede es que no

El señor ALONSO dice que hay que

proteger la exportación de nuestras

a primas para la navegación, que de-

bieron haberse desenvuelto en más ar-

El señor SOLE DE SOJA, en nom-

bre de la Comisión, niega el confusio-

nismo, pues la Comisión ha demostra-

El señor ALBAR GONZALEZ cree

que deben incrementarse los ervicios

de salvamento. Se lamenta de la ca-

rencia de barcos para este menester y

a este propsito recuerda la pérdida del

"Blas de Lezo y con él setenta millo-

nes de pesetas que costó Con un re-

molcador grande, dice hubióramos po-

Se aprueba el artículo por 107 votos,

Se acepta una enmienda del señor

Se suspende la discusión de este dic-

de la retirada de libros de determina-

veinticuatro horas sobre le Mesa.

señor JIMENEZ FERNANDEZ).

CANO LOPEZ al artículo 42, y este

dido salvarlo.

ninguno en contra.

dicho dictamen.

do que no tiene espíritu cerrado.

Se produce un gran escándalo.

Se pasa del artículo 19 al 41. Se retiran enmiendas y se aceptan indiferencia con que van pasando los En el banco azul los ministros de la otras de los señores Aguirre, Becas artículos. Rubio y Senyal esta última referente (El jefe del GOBIERNO conferencia a primas a la navegación a los bukues la discusión estoy en estos bancos, que

> El señor SENYAL defiende otra al hay más que música de Strauss. mismo artículo 41. El señor SOLE DE SOJO le contes

frutas. Esta cuestión tan interesante Rectifican ambos, y es retirada, suspendiéndose este debate para dar tiem- ha sido encerrada en este artículo, que Expone minuciosamente las vicisitu- po a que la Comisión redacte definiti- trata del reparto de millone dedicados

Se pone a discusión el dictamen so- tículos.



El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabán Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprela, y cuando usted ensaye sus magnificas propiedades, usará en la sucesivo la pastilla grande de 1,80,



San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

El señor CHAPAPRIETA se sienta bre el proyecto restringiendo la producen el banco azul y conversa durante ción de materias sacarinas y fabrica- Tribunal Supremo y que no pudo ser corresponde. Según sus informes la li- las ocho y veinticinco. unos minutos con el señor GIL RO- ción de azúcar. PLES, y después con el señor CAM-

señor ALBA.

Dice que él estaba de acuerdo cuando el señor Chapaprieta se hallaba en los bancos de la oposición y quisiera el banco azul pudiera estar también vecto. de acuerdo con él. Las grandes existen cias de alcohol que hay en almacén dificultan la solución del problema. El la enmienda del señor Oriol. mercado está congestionado a pesar de las adquisiciones de la Campsa, cuyos elementos directivos han tratado de poner al público frente a la ley que hace obligatorias estas compras de alcohol por el Monopolio. Cree que esta conducta merece una sanción por parte del Gobierno.

No se puede protestar contra estas mezclas en los carburantes que se hacen en todos los países de Europa en favor de los productos nacionales. (e sienta en el banco azul el minis-

tro de la GOBERNACION). El jefe del GOBIERNO le contesta diciendo que como ha llegado un poco da del señor Martínez Juarrrez. tarde no puede recoger todas las pala-

Se reanuda la decusión del dictamen bre de la Comisión. de comunicaciones maritimas. En la Cámara hay ya veinte d'puta-

dos. El presidente de la CAMARA después de esperar unos minutos, dice se suspende la sesión durante unos minutos para dar tiempo a que lleguen los señores de la Comisión.

Se reanuda la sesión. El señor ALONSO RODRIGUEZ pide que no se desglose ningún capítulo de la ley. Solicita una declaración del ministro sobre esto.

pone su deseo de que la ley salga como tificadas. el dictamen con las modificaciones que apruebe la Cámara sin desglose de ningún capítulo.

agradece las manifestaciones del ministro. va a resolver el asunto de la Trasatlán- el orden, se suspende este debate. tica porque tiene gran relación con las

comunicaciones transoceánicas.

La Comisión hace unas aclaraciones

diciendo que por mayoría han acor-El señor GONZALEZ LOPEZ habla dado rechazar la enmienda del señor también durante unos minutos con el MARTINEZ JUAREZ y admitir la del señor ORIOL. El señor AIZPUN interviene para

combatir el acuerdo de la Comisión. La enmienda del señor Oriol va inque ahora que ha dado un salto hasta cluso en contra del espíritu del pro-

Cree que lejos de restringir el área del cultivo se va a atentar al admitir El señor ORIOL le contesta defen-

diendo su tesis. Se procede a votar nominalmente la enmienda del señor Martínez Jua-

Se aprueba la enmienda del señor Martinez Juarrez por 70 votos contra

(Ha votado dividida la mayoría-A. agrarios y radicaes lo han hecho en contra y la Ceda y la Lliga a favor). El señor ALVAREZ LARA, en nombre de la Comisión, hace algunas aclaraciones para exponer la redacción del artículo después de admitida la enmien

El señor IRANZO presenta una enbras del señor Maroto, pero desde lue- mienda. Dice que no le guia ningún go se propone estudiar el problema con interés particular al defender las zonas la máxima atención y resolver de nuevas de cultivo de la remolacha poracuerdo con lo que cree es de justi- que en Aragn es donde más antiguo es este cultivo.

El señor ORIOL le contesta en nom-

El señor IRANZO rectifica. También rectifica el señor ORIOL y es rechazada la enmienda. (Preside el señor JIMENEZ FERNAN-

DEZ).

El señor FERNANDEZ CASTILLE-OS señala la confusión que existe, pues mientras las oposiciones se disponen a colaborar, la mayoria se divide a cada momento. El presidente de la COMISION dice

que en el seno de la misma hay discrepancias pero no es justo se le atosigue El ministro de AGRICULTURA ex- con demandas y reclamaciones injus-

El señor FERNANDEZ CASTILLE-JOS señala cosas aprobadas por la Comisión y que luego en el salón apare-El señor ALONSO RODRIGUEZ cen de forma distinta.

Esto produce un gran alboroto, y cono el presidente de la CAMARA, señor El señor CARRANZA pregunta si se Jiménez Fernndez no logra restablecer

A continuacin se reanuda la discu-

ULTIMA HORA

Hasta las seis o siete de la mañana no habra estado redactado el dictamen

Abarcará tres partes: relación de hechos, declaración de delitos y autores presuntos y responsabilidades políticas

hasta muy ayanzada la madrugada ración. no terminaría de estar redactado el Todos los que forman la Comisión dictamen. Momentos después de co- descantan el sentidoo responsabilista de los pasillos una discusión enco- men constará de tres partes: Una renada. Parece que en la sesión de la lación de los hechos, una exposisión de tarde los señores Lamamié de Clairac delitos y personas incursos en ellos y Barro de Lis habían formulado una la responsabilidad política. propuesta en el sentido de que el dic- Todo hace suponer que hasta las seis amen se encabezase con la declara- o las siete de la mañana no terminación de que habiendo claros indicios rá su labor la Comisión Invertigadora de culpabilidad las Cortes pasen la Así lo ha afirmado el Oficial Mayor denuncia a los Tribunales para que del Congreso señor San Martín, añapor éstos se prosigan las investigacio- diendo que el Presidente de las Cor-

por unanimidad, pero absteniéndose a los periodistas dentro del Congreso, ra algunas personas cuyos nombres ha res dende se edita el Diario de Seirculado con su alta posición políti- siones.

Madrid.—A las once y media de la ca no hay responsabilidad se debe en noche volvió a reunirse el pleno de la el dictamen declararlo así abiertamen-Comisión. Periodistas y diputacios es- te, pero los vocales de la Ceda se opuperaban con gran expectación las no- sieron al criterio del presidente de la ticias que los vocales facilitaran en Comisión, entendiendo que esta no torno del dictamen, pero luego se su- puede dar patente de honrabilidad, mienda al nuevo texto. Se queja de la po que la discusión sería larga y que que a ello equivaldría aqueila decla-

menzada la reunión pudo escharse des- del documento. Ee dice que el dicta-

tes ha dado órdenes rigurosísimas pa-Parece que se aprobó esta propuesta ra que no sea faciltado el dictamen os radicales, que entendían que si pa- sino recogiendo galerads en los talle-

de que se resuelva una instancia rela- sonal marinero fogonero y de funda tamiento de Santa María de las Nie- todos perjudicados con la posición que ves de Fontevedra que es de primera adopta la Transmediterránea.

Acepta las explicaciones dadas por pedido por el Tribunal Supremo.

tamen y se pasa a ruegos y pregun-El señor SANCHEZ ALBORNOZ trata de una sentencia del Tribunal ción de extremada angustia. Suupremo recaída en un pleito sobre El señor GONZALEZ RAMOS habla una finca de propios en un pueblo de Avila que figuraba amillarada en el das escuelas públicas que no son sectarios: también habla de la actuación que hoy vale un millón de pesetas. Pide la Inspección de Primera Enseñancha finca sin tener en cuenta la as- con dinero contantesonante. El PRESIDENTE manifiesta que la piración izquierdista del ayuntamiento. Comisión especial parlamentaria in-

vestigadora no pusde dar su dictamen inmediatamente, y para no tener a la Cámara en sesión permanente para recibir dicho dictamen cuando este es- sin duda de la veracidad de los datos resolverán con rapidez. Acepta la inexpuestos por el señor Sánchez Alborcedimiento que tiene ya precedentes noz y resolverá en justicia sin perjuide autorizar a la Presidencia para re- cio ante la filiación política del vecincibir el dictamen y a cualquier hora dario interesado.

para celbrar sesión, a fin de discutir las gracias.

pañía Trasatlántica.

a Cámara acerca del expediente de davía pendiente y dos mil familias es- go lo hará. ferrocarriles que fué solicitado por el peran con ansiedad percibir lo que les seguidamente se levanta la sesión a enviado por circlunstancias ajenas al quidación acusa un saldo en favor del entonces ministro de Obres Públicas atestado de 166 millones de pesetas.

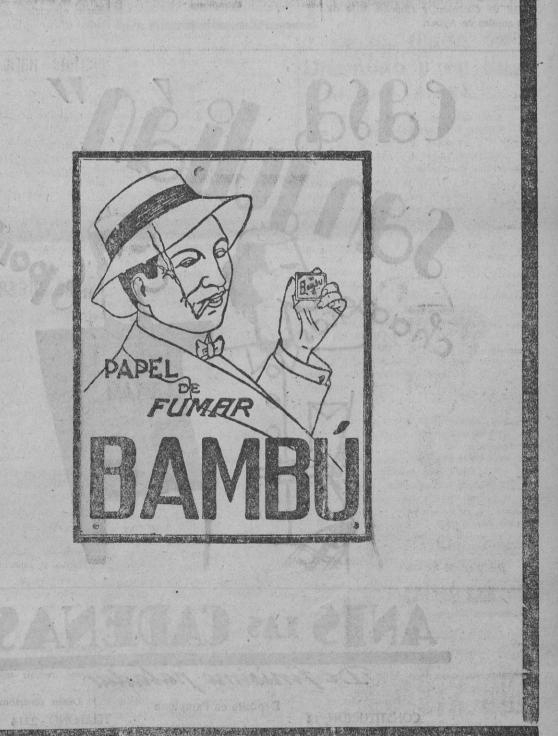
eñor Marraco. Dice que se inserta en El señor GONZALEZ NEGRIN diel Diario de Sesiones un suelto publi- putado por Canarias, pide se le señale día y hora para explanar una in-El SEÑOR GONZALLEZ LOPEZ pi- terpelación sobre la situación del pertiva al nombramiento de un secre- de los servicios adscritos a Canarias y tario de segunda clase para el ayun- del personal de cubierta y máquinas

Pide también que por el señor Salmón se autorice a la Junta el acuerl señor Velez acerca del expediente do de considerar urgente las obras del paro en las islas de Lanzarote y Fuente Ventura, que atraviesan una situa-

El señor IRUJO se que a de que a pesar de haberse aprobado la repoblación forestal nada se ha emprendiaño 1860 por una pequeña cantidad y do todavía con cargo a los fondos votados y como no se despachan crédide que se haga justicia al valorar di- tos, el problema del paro no se ataca

El señor GIL ROBLES afirma que El MINISTRO DE LA GUERRA en el problema del paro nadie hace popromete transmitir el ruego al Go- lítica. En el reparto de cantidades hubierno el cual procurará informarse bo dificultades administrativas que se cia el señor GONALEZ RAMOS.

El señor CALZADA se lamenta de que sea, habilitando el día del lunes | El señor SANCHEZ ALBORNOZ da | la forma que se hacen los pagos de trigo en Valladolid. Pide que se reme-El señor BOLIVAR trata de la si- die la situación de los labradores que De esta forma se cumple el trámi- tuación de los presos a quienes no les no pueden pagar la recolección. Pide te reglamentario de que permanezca da el trato debido. Fregunta en qué al ministro de la Gobernación que estado se halla el asunto relativo a amplie por dos meses el plazo de le-(Vuleve a ocupar la Presidencia el las relaciones del Estado con la Con- galización de armas. El ministro le contesta que si dentro de las cispo-El señor VELEZ da explicaciones a La liquidación con esta se halla to- siciones legales puede atender el rue-







da señora doña Filo Orella.

-Regresaron de su viaje de bodas don David Zozaya y su bella esposa, dona Paulina Sanz.

señorita Ascensión Ariz. -Marchó a Eugui don Tomás de

Mendizábal. quitecto don José Yarnoz.

-De Filipinas ha llegado a Lecum-

a Cortes don Joaquín Arregui.

DECVS

MUEBLES-DECORACION

Proyectos y presupuestos gratis. Casa completa, muebles, lámparas, alfombras, etc.

Florida, 62.--VITORIA

-Tras breve estancia en Pamplona ha vuelto a Tudela el procurador de los Tribunales don Isidro Huarte. -De San Sebastián ha salido para

Madrid con su distinguida señora don Carlos Manuel Lizasoain.

-Marchó a Lacunza don Luis Fuen-

-Fué a Pontevedra acompañado de su esposa y hermana Loli don Antonio Mosquera Letrado, oficial habilitado del Juzgado de primera instancia de dicha ciudad.

-Salió para Irún con su distinguida familia el funcionario de Aduanas don Carlos Maisonave.

F. Jadraque

RAYOS X Paseo de Sarasate, 6 y 8 Teléfono 1461

El día 30 del pasado mes celebró el veinticinco aniversario de su ordenación si cerdotal y primera Misa el presbítero don José Calvo Ustárroz, profesor del Seminario de Tudela y capellán de las religiosas de la Compañía de María, de dicha ciudad.

Le felicitamos y hacemos votos por que llegue felizmente a las Bodas de

Casa Arrillaga RELOJERIA -- OPTICA AJARNAUTE, Zapateria, 50, PAM-

PLONA

-En el Congreso de Ortopedia celebrado en Bruselas el 4 del corriente fué elegido miembro de la Sociedad Francesa de Ortopedia el reputado dector bilbaino don Manuel de Salaberri, tan conocido en Famplona.

-También fué nombrado miembro de la Asociación Francesa de Cirugía en el Congreso de Cirugía de París, celebrado el día 16 del actual.

Le felicitamos por tan honrosas dis-

BODAS

En Madrid ha tenido lugar, en la iglesia de Santa Cruz, el enlace matrimonial de la señorita María Careaga y Muguiro con don Manuel González de Castejón y Chacón, hijo de los condes de Aybar.

Fueron padrinos de los desposados Ha venido de Madrid la distingui- el padre de ella, don José Manuel Careaga, y la madre de él, condesa de Aybar.

-El pasado día 23, a las ocho y media de la mañana, en la capilla del -Ha vuelto de Madrid la doctora Santo Cristo de la Fasión, de la parro- de S. D. M., rosario, sermón. ejerciquia de San Agustín, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Ara--Regresó a Madrid el notable ar- de esta capital Angel Arbizu Moreno.

Bendijo la unión el Beneficiado don A. Maisterrena; actuando de padrinos berri don Bonifacio Echániz Micaus. doña Dorotea Los Arcos, por parte de REY: A las ocho de la mañana, misa Regresó de Madrid el ex diputado ella, y don Marcial Arbizu Lozano, por de comunión: a las diez, misa solemparte del novio.

> MADERAS De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

Una vez terminada la nupcial ceremonia los invitados fueron obsequiados espléndidamente en la Hispano-Trancesa, y a continuación salieron los novios, para visitar varias capitales.

Sca enhorabuena.

lon Maximino Ancin.

ENFERMOS

Sigue en igual estado de gravedad la niña de don Vicente Arrastia, funcionario de la Excma. Diputación. -Se ha restablecido de su enferme-

dad la señorita Maribel Rosas. -Se encuentra enfermo de alguna graveddad el celoso Párroco de Luquin.

Lejía "LA NAVARRA ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

BECA

Por don Fermín Lecumberri Araneui y don Francisco Iriarte Udave, alaceas testamentarios del finado bien-, echor sacerdote don Felipe Vidaurrea Ciganda, (q. e. p. d.) se ha adjudiado la beca por aquel instituída para estudios del Magisterio al aventajado erio profesional en la Escueia Nornal de Maestros de Navarra don Angel Redin con arranque de disfrute a la fecha de primero de julio último. Nuestra enhorabuena.

A. Oroz Médico Ha trasladado su Laboratorio a Ansoleaga, 39, 1.º derecha (Antes Gran Hotel)

J. A. Sagüés Irujo ODONTOLOGO

RAYOS X

Sarasate, 20 1.º Teléfono 1448

Carbones

Hullas, antracitas, cock LUIS REVESTIDO SAGARDOY Teléfono 2979



EN SAN AGUSTIN

Días 25, 26 y 27 de Octubre.-Triduo solemne que el Apostolado de la Oración dedica a Jesucristo Rey.

A las siete de la tarde: Exposición cio del Triduo, cántices y reserva. Los sermones están a cargo del R. celi Vals Sola con el conocido joyen Padre José León de la Inmaculada, (Carmelita Descalzo de la residencia de Pamplona)

> Día 27, fiesta de JESUCRISTO ne y homilia. A continuación se expondrá Su Divina Majestad y quedará manifiesto hasta el ejercicio de la tarde, en que se hará la CONSAGRA-CION al Sagrado Corazón de Jesús y se rezarán sus LETANIAS.

EN LAS MM. DOMINICAS

Desde el día 22 del actual mes de Octubre, novena y función solemne que las MM. Dominicas de la Enseñanza dedican a su amantísima Madre la dicará el doctor don Blas Goñi, pro-Virgen del Rosario en la forma si- fesor del Seminario Conciliar.

de manifiesto Su Divina Majestad, se rezará el santo rosario, novena con gozos cantados y reserva.

Por la mañana, a las siete y media, misa, novena y rosario. El día 27, a las diez de la mañana,

Por la tarde los cultos como los cias

El día 31 estará la imagen de Nuestra Señora puesta a la adoración de

TISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del preente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de cinco hasta las siete de la tarde.

EN LAS ESCUELAS PIAS

Todos los días, a las cinco y media de la tarde se rezará el Santo Rosario con exposición del Santísimo Sa-

ulumno del curso primero del Magis- CONGREGACION DE ESCLAVOS DE MARIA

La Congregación de Esclavos de María Santisima, bajo la advocación del Sagrario, celebra todos los días del corriente mes de Octubre, a las SIETE se celebrará solemne novena a Nuesde la tarde, el solemne y tradicional tra Señora del Sagrario, coincidiendo Rosario, con la suntuosidad de cos- con el Rosario tradicional. tumbre, terminando con una breve plá-

EN LOS PP. PAULES

ordinarios y los domingos a las 6, 7, y ve. 9, con plática a las 8 y a las 10. Por la tarde exposición a las 6,30.

> EN SAN AGUSTIN MES DE OCTUBRE

Por la mañana, a las seis y media, misa y rosario y meditación. Por la tarde, a las siete, rosario y visita al Santísimo.

Del 21 al 30 el ejercicio de la tarde será con exposición de Su Divina Ma- la novena, en la mesa colocada a ese jestad v rosario cantado.

EN SANTO DOMINGO

Ejercicio solemne del mes de Octubre consagrado a la Virgen del Rosa-

Por la mañana, a las seis, Rosario de la Aurora cantado. A las siete y media, misa de comu-

Por la tarde, a las siete, exposición, rsario, ejercicicio del mes y Salve can-

EN LOS PP. REDENTORISTAS

Todos los días: Misa cada media hora, de seis a diez, y a las once; los días festivos, también a las doce.

Todos los domingos: En la misa de seis y media, homilía, y en la de doce, instrucción. Todos los jueves: Por la mañana, a

las seis y media y a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Euca-

EN JESUS Y MARIA

Del 20 al 27 del actual mes de Octubre, organizada por el Apostolado de la Oración, establecida en la iglesia de Jesús y María, celebrará la novena en honor de Jesucristo Rey, como prepa ración para su fiesta.

Todos los días, a las siete de la tarde, se expondrá el Santísimo, se rezara la estación, rosario, novena, sermón y

misas de seis y media y ocho. Los sermones del novenario los pre-

A las els y media de la tarde, puesto JUVENTUD FEMENINA DE ACCION CATOLICA

Como en años anteriores, organiza una tanda de ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola, en completo

retiro para señoritas. Tendrá lugar en la Casa de Sar Francisco Javier, de Burlada, y daré principio el día 3 de Noviembre, a las siete de la tarde, para terminar el 9 por la mañana, dirigidos por el Reverendo Padre José María Lacoume.

Inscripciones y correspondencia, a la ASOCIACION DE LA VELA AL SAN- señorita secretaria, Zapatería, 40, se-

ROSARIO DE LA AURORA Como todos los años, el Centro de Obreros de Pamplona celebra durante Nuestra Señora del Camino, desde las los cuatro domingos del corriente mes de Octubre el Rosario de la Aurora, en la iglesia de Santo Domingo.

A las cinco y media de la mañana rosario cantado con procesión por e interior del templo, y a las seis, misa de comunión general, con cánticos y la oración a San José.

CONGREGACION DE ESCLAVOS DE MARIA NOVENA A NUESTRA SENORA DEL

SAGRARIO EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL Del 19 al 27 del corriente Octubre

Este se abreviará, siendo cantado únicamente el quinto misterio, y a continuación de la Letanía rezada se hará la novena con las oraciones pro-

Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días pias, cantándose al final solemne Sal-El domingo, día 27, fiesta principa de la Congregación y último de la novena, habrá además de la función de la tarde, misa de comunión a las siete y media de la meñana, y a las die

> rendo Capitular de la Santa Iglesia Los fieles que deseen ingresar en la Congregación podrán hacerlo durante

> misa mayor con sermón por un Reve-

Domingo 27.-La Asociación del Rosario Perpetuo solemniza especialmente el mes de Octubre en este último domingo del mes, invitando a todos los socios y fieles a rezar el Rosario ante la Virgen desde las nueve de la ma- ral. ñana hasta la noche.

La Archicofradía de la Beata Imelda celebra sus cultos con la misa de comunión general a las ocho de la ma-

Por la tarde, a las cuatro y media, con procesión, predicando el Padre

EN LOS PP. CARMELITAS La Pía Unión de Santa Teresita del Niño Jesús celebrará el próximo domingo, día 27, su función mensual en

Por la mañana, a las siete y media, comunión general con acompañamiento de órgano y cánticos. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, rosario, ser-

món, reserva solemne v adoración de la reliquia de la Santa. En este día celebra la Iglesia la fes-

tividad de CRISTO-REY. Por la mañana, a las diez, se contará misa solemne. En la función de la tarde se hará

la consagración a Cristo-Rey y las de-

más preces de obligación ADORACION NOCTURNA VIGILIA SCLEMNE DE LA REALE-

Z DE CRISTO REY En la noche de hoy a mañana, a las diez, se celebrará en la Santa Escuela de Cristo la solemne Vigilia en honor de la Realeza Universal de Cristo-Orden de la Vigilia:

A las diez, presentación de la guardia, exposición de Su Divina Majestad, plática, Te-Deum e Invitatorio solem-

Cubrirá la guard'a el turno Circuncisión y se aplicará la Vigilia por don Miguel Olza, que en paz descan-

En esta Vigilia es obligatoria la asistenc'a de todos los adoradores activo: a primera hora; pero 'os que no pertenezcan al turno de guardia pueder. retirarse después de cantado el Inviva-

EN JESUS Y MARIA Domingo, 27.—Cultos de las Marias Por la mañana, a las ocho, misa do

NOTICIAS Y SUCESOS

Dos tratantes de ganado timados por un tercero

Detenidos por robar en una carnicería, se valen de ésta para fugarse del depósito en que se hallaban encerrados

Herido de pronóstico reservado por su propia escopeta.-Una bici escachada que valía trescientas setenta y cinco pesetas, y un abrigo robado de igual valor

CASA DE SOCORRO

Se presentaron ayer y fueron asisidos los siguientes: Casimira Elósegui, de 21 años, de ierida por mordedura de perro en el

iuslo derecho.

María Rosario Azcona, de 18 meses, le desprendimiento del cocidelo inter-10 húmero izquierdo, por caída. Ambos de carácter leve.

AUN HAY QUIEN SE DEJA ENGAÑAR...!

De Tudela comunican que en oca-Agreda, Pascual Redrado y Simón Ca- te por la puerta a la calle. cho, se les acercó otro tratante, de l'arazona, llamado Pérez (a) "El Faan", y charlando sobre asuntos del fugados. negocio de ganado se habló del mercalo de Irurzun al que aquellos se dirigian. Entonces el "Fayano" les dijo que él también pensaba ir a Irurzun, puesto que iban a marchar juntos

civil esta practicó averiguaciones en de pronóstico reservado.

Tudela para dar con el fugado sin re- lifeso del accidente; de todo lo cual se sultado, por lo que telegrafió a diver- ha dado cuenta al Juzgado corresponsos puestos dando las señas del esta- diente. fador para su captura.

Hernández y José Caballero Rodríguez q. fueron detenidos días atrás por ven de esta capital Luis Zazpe; por la Guardia civil de dicha villa, con- cuyo motivo se ha pasado al Juzgado victos y confesos de dos robos que se el correspondiente tanto de culpa concometieron en la misma, se han fugado | tra el automovilista. del depósito municipai, en el que habían sido encerrados, abriendo un boión de encontrarse noches pasadas en quete en la pared medianil con una in bar de aquella ciudad los tratantes carnicería, precisamente la que robale ganado, vecinos de Tarazona y ron, por la que salieron tranquilamen-

Se han circulado las órdenes oportunas para capturar de nuevo a estos

SE LE DISPARA LA ESCOPETA Y RESULTAN CON HERIDAS DE PRONOSTICO RESERVADO

Noticias oficiales recibidas de la alnejor sería que él fuese el encargado caldía de Mendaza dan cuenta de que le llevar el dinero de los tres. Acep- días pasados encontrándose en una ada esta proposición por los dos pri- choza palomera del monte comunal de neros le entregaron mil pesetas cada aquella villa el vecino de Asárta José ino de ellos y en cuanto las tuvo en Fernández Jáuregui se le cayó la vsu poder "El Fayano" pretextando copeta que tenía cargada con tan maına necesidad salió del bar... y hasta la suerte que al dispararse le dió la perdigonada en diferentes partes del

DETENIDO POR AMENAZADOR

En Corella ha sido detenido por la

Guardia civil el vecino Faustino Gari-

jo Mateo, por amenazar cen un hacha

a los encargados de los alamines de

DE BUENA TE LIBRASTE AL-

De Tafalla se han recibido noticias

oficiales comunicando que anteager

por la tarde en la curva de la carre-

tera general frente al pueblo de Pue-

yo, al pasar el automóvil propiedad de

don Antonio Aldaz, que conducía el

chofer Alfonso García, a un camión

de carga conducido por Juan Mola,

vecino de Tortosa, el camión dió al

auto un enpujón por efecto del cual

cayó el segundo a la cuneta sufriendo

desperfectos de consideración, pero con

fortuna para el conductor, que solió

FONSO!

Alfaro (Logroño).

Denunciado el hecho a la Guardia cuerpo, produciéndole diversas heridas

Bar-Café Irañeta

HOY, SABADO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA

LA ORQUESTA RUMBA

actuará todos los días laborables de dos y media a cuatro menos cuarto

de la tarde y de diez a doce y media de la noche, y los días festivos

de doce a una y media a mediodía, de dos y media a cuatro por las

tardes y de diez a doce y media de la noche.

Por la tarde a las siete exposición

nayor, santo rosario, acto de repara-

ión, cánticos eucarísticos, plática y

LA OBRA DE LA ENTRONIZACION

DEL SAGRADO CORAZON EN

LOS HOGARES

elebrará los cultos siguientes en la

glesia del Sagrado Corazón (Salesas)

nañana domingo día 27 festividad de

luestro Señor Jesucristo Rey en la

A las ocho, misa de comunión gene-

A las nueve y media se pondrá de

A las disz comenzará la vela por

A las cinco, ejercicio solemne con rosario sermón cánticos y reserva.

Predicará el Presbítero don Eusebio

A las diez: Merced, Compañía, Teje-

A las diez y media: Ansoleaga, San

Consistorial, Santo Domingo y Calce

A las once y media: Navarreria Ro-

A las doce: Nueva, Plaza del Conse-

A las doce y media: Comedias, Za-

A la una: Curia. Mercaderes, Esta-

A la una y media: Paseo de Valen-

A las dos: San Francisco, Descal-

A las dos y madia: San Lorenzo y

A las tres: Ciucadela, Taconara, San

A las tras y media: San Ignacio, San

IGLESIA DE JESUS Y MARIA

El Apostolado de la Oración insta-

lado en esta Iglesia, como termina-

ción de la Novena a Jesucristo Rey,

celebra estos días, tendrá mañana do-

Por la mañana misas de comunión

general a las seis y media y ocho v

por la noche, a las siete, último día

de la novena con sermón que predi-

mingo los actos siguientes:

cará el doctor don Blas Goñi.

Nicolás San Miguel y Vinculo.

A las cuatro: Extramuios.

cia, Ensanche antigua y Chapitela.

pateria, Pozo Bianco y Lindachiquia

feta, Espoz y Mica y Plaza del Casti-

jo, Dos de Mayo y Carmen.

din, Plaza de San Josi, Manueta

ría, San Agustín, Javier y Caldere-

María Mocoroa, director diccesano.

manifiesto Su Divina Majestad.

turnos según la lista inserta al final.

orma siguiente.

Por la tarde:

Turno de la veia:

Dormitalería.

zos y Jarauta.

Antón y San Gregorio

Santo Andía.

Saturnino y Campana.

Por la mañana:

Anteanoche un automovil que con-FUGA DE DOS PAJARRACOS ducía don Luis Fuentes arrolló y des-El Alcalde de Cadreita comunica que trozó completamente una bicicleta, valos dos sujetos llamados Pedro Gómez lorada en trescientas sesenta y cinco

SUSTRACCION DE UN ABRIGO

CON 975 PESETAS SE ACABO...

pesetas, que llevaba en la mano el jo-

DE CUERO En la Comisaría de vigilancia ha presentado una denuncia don Fernando Fernández en la que da cuenta de que de un automóvil de su propiedad que se hallaba parado en la via pública le han sustraído un abrigo de cuero valorado en trescientas setenta y cinco pesetas, cuya prenda se busca,

así como al autor del hecho. SERVICIOS PRESTADOS POR LA.

GUARDIA MUNICIPAL Ante el señor Alcalde han sido de-

Uno por descargar carbón después de la hora reglamentaria. Otro por abandono de un carro en la vía pública.

Otro por tener un perro abando-Otro por depositar basura en la vía

LO QUE SE PIERDE POR LA

En la Inspección de la Guardia Municipal se hallan recogidos dos objetos encontrados en la vía pública a disposición de quien acredite ser dueño.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturnino .-- Don Cayo Buldáin, Campana, 4, primero. San Nicolás.--Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

San Juan. -- Don Valentin García, Navarrería, 13 tercero. San Lorenzo.--Don Inocente Zabalo, Mayor, 95 segundo.

Aldaz, Tejería, 22, cuarto.

San Agustín.--Don Manuel

FARMACEUTICO

Señor Aguinaga, Zapatería.

Señor Blasco, Mercaderes, 21. Señor Ruiz Prades, Avenida San Ignacio, 10.

SUBASTA DE CHOPOS CON

REBAJA A las once del día veintisiete del y que serán leídas en el acto. actual se subastarán seis lotes de cho-A las once: Mayor, Fslava, Plaza pos de los ocho subastados el día seis, suscribe.

con la rebaja del veinte por ciento de la tasación. Echauri, 22 Octubre 1935. El Alcalde.

José Irujo.

VILES

LA RONCALESA, S. A. DE AUTOMO-

TAFALLA Arriendo de hierbas

Con la rebaja del 10 y del 15 por 100 del tipo de tasación, celebrará el A las cuatro y media: Vuevo Ensan-Ayuntamiento de esta Ciudad subasta para el arriendo de las hierbas v aguas de cinco corralizas de este término municipal, la cual tendrá lugar a las 11 de su mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial a las 12 horas en la Sala Consistorial de esta Villa, del día 28 del actual, con sujeción al previa autorización le S. E. la Dipupliego de condiciones que sirvió de ba- tación; la subasta de 220 árboles de que para preparación a su gran fiesta se para las anteriores.

> Tafalla, 23 de Octubre de 1935. El Alcalde. Inlia Tribarren

SUBASTA DE CHOPOS EN REPRIOZAR

El Concejo de mi presidencia, su-La misa de las ocho se aplicará por l Celador don Javier Sanz (que en bastará el día 3 del mes de Noviembre a las once horas, 17 lotes de cho-

po en la Sala Concejil, Bajo las condiciones que obran en esta Alcaldia, Para más detalles el Alcalde que

Berriozar, 15 de Octubre 1.935.--El Alcalde, Víctor Maquirriain.

ALCALDIA DE PAMPLONA

Anuncio de concurso A las doce horas del día catorce de Noviembre próximo, tendrá lugar en esta Casa Consistorial el concurso para suministro a la Cárcel de esta Ciu-Participa al público que el servicio dad, desde primero de Diciembre próde Uztarroz a Sangüesa que sale de ximo a treinta de Noviembre de 1936. Uztarroz a las cinco quince de la ma- de garbanzos, alubia blanca, arroz, fiñana, desde el día 31 del actual | deo, bacalao, patatas, aceite, café tocirculará solamente tres días por sema- rrefacto, azúcar, leña de roble, carbon na o sea los martes, jueves y sába- de cok y carbón antracita, con arreglo a los pliegos de condiciones que Roncal, 23 de octubre 1935.—La Em- estarán de manifiesto en la Secretaría municipal diariamente, a excepción de los días festivos, de las nueve a las catorce horas.

Pamplona, 24 de Octubre de 1935. El Alcalde; Tomás Mata.

LANZ

Fl día 10 de Noviembre próximo y roble y 16.161 cargas de leña, tasado todo en 13.248 pesetas, divididos en nueve lotes.

Las condiciones facultativas y ad-

ministrativas, estarán de manifiesto en la Secretaria Municipal, las que serán leídas al dar principio al acto. Lanz, 24 de Octubre de 1935. El Alcalde.

José Francisco Oyaregui,



ANIS LAS CADENAS

De finisimo paladar

CONSTITUCION, 12

M.C.D. 2022

Depósito en Pamplona

.. TELEFONO - 2214



=: Rebuscando:= Comentarios de actualidad | Muy breve | En Euskal=Jai

El "lío,, de los entrenadores.-Atano III ovaciona a Kirru.-En Irún prefieren el fútbol al atletismo. Un gol vale en Coruña 50.000 "leandras,,.

campeón de Vasconia.

Lo que cuesta un gol.

bía de haber un caso.

Ahí está el caso.

produce, y es una pena ,aquellos cho

ques emocionantes, cuando menos ha-

El resultado del partido ya se sabe

que fué dos a uno a favor del Coruña.

¿Cómo fué el primer goal coruñés?

La Prensa viguesa dice que lo me-

Y para asegurar más, afirman que

tieron los coruñeses de un manotazo.

lo reconocieron así los jueces de línea

y el presidente del Colegio gallego.

testimonios. Nos lo da el corazón.

Allá veremos en qué termina esto.

semanario vigués "Sprint", que, con-

-000-

"En el caso presente no se trata de

un árbitro ignorante de lo que es un

Club y su vida económica, porque Ga

reso en sus tiempos fué directivo de

Club y tiene que saber la serie de ca-

lamidades y sinsabores que hay que

Y precisamente por ser conocedor de

esas cosas, es por lo que resulta más

mperdonable su actuación de ayer

que perjudicó ostensiblemente al Cel-

ta, hasta el extremo de que su des-

certada labor puede representar para

l Celta una pérdida, en su balance de

temporada venidera, de 50 o 60 mil

¡Doce mil duros de pérdidas por ese

Verdaderamente es para asustar.

Y es que se están poniendo las co-

nafiana en primera convocatoria y a

Navarra

TORNEO DENA-ZURI

El día 24 se reunió el Comité organi-

Se tomaron los acuerdos siguien-

Aprobar las actas referestes a los

partidos Arenas-Trrintzi y Rácing-Bur-

adés, que terminaron 1-0 y 2-1 res-

La correspondiente al partido Ama-

ya-Rápid, que finalizó favorable al

Amaya 1-0 fué protestada por el Rá-

pid por el Rapid por alineación del ju-

sar una nota a la Federación Navarra

de fútbol para adquirir la certeza de

descaificación de seis jueces en la tem-

porada pasada por insultos al árbitro

en caso afirmativo proceder en con-

secuencia, dejándolo sobre la mesa has

También se le notificará al Amaya el

scrito que antecede para que, si lo

reen conveniente se informen debida-

mente sobre la situación del jugador

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

DIA 27

En Larrabide: A las once de la ma-

ñana, Indarra-Dena-Zuri. Arbitro, se-

A las tres de la tarde, Irrintzi-Ama-

En Burlada, a las once de la maña-

na, Rochapeano-Buarladés. Arbitro, se-

A las tres de la tarde, Izarra-Arenas.

dés, por agredirse mutusmento.

ya. Arbitro, señor Nesén.

Arbitro, señor Beré.

ta que la Federación Navarra nos in-

orme sobre el asunto.

nor Elizari.

domicilio Social, Bergamín 7.

Federación

cador de este Campeonato.

pectivamente.

as once y media en segunda, en su

LA DIRECTIVA

de Fútbol

coportar para seguir adelante.

fesamos, nos ha asustado un poco.

Veréis...

El Betis, traspasado su entrenador Mr. O'Connel al Barcelona había ad- Nin", como que el Unión Club sea quirido un "trainer" a prueba.

El Valencia, privado de Greenwell adquirió otro inglés, al que acaba de débil: ahora, como antes, el atletismo suspender de empleo. y el Español, descontento de Lo-

we, le achaca sus fracasos. A lo que se advierte, los entrena dores ingleses no aciertan a traducir sus actividades. Y convierten los equipos en auténticas torres de Babel.

Claro que...

A lo mejor son los equipos los que no acaban de entenderse. Pero un entrenador, en todo daso,

sirve también para algo. Cuando el rayo fulmina, la pipa del "manager" arrostra la tormenta. Fara eso se le paga... -000-

Parece que Alemania organizará fútbol en su Olimpiada. Decididamente...

Parece además que Alemania no tiene fútbol profesional todavía.

Y parece que en estas condiciones algunos países hallan dificultades para enviar equipos al fútbol olímpico. Porque hay que suponer que en Alemania, donde el profesionalismo no está reconocido, todo el fútbol es

-000-Y así no hay mlamera...

De todos modos, esto es tan claro como lo que Italia hizo con los campeonatos del mundo "dicalcio".

Hay siempre un fútbol a la medida de los países que organizan los tor-

En diez años, se ha avanzado un centímetro en atletismo. Exactamente...

En 1925, el vizcaíno Pedro Irigoyen batió el record de salto de altura, dejándolo en 1,81 metros. En 1935, el valenciano Lacombra

acaba de batir ese record, elevándolo A milimetro por año, antes de 2.935

se puede llegar al actual record del

--ooo-Cómo se forja nlas noticias... Flarece que un día de éstos. Atano III, espectador de un partido de pelota, aplaudió algunas jugadas de Ki-

No se resintió las manos... aplau-

La imaginación de algún periodis ta no ha necesitado más para lanzar la especie de que Atano III con un zaguero de categoría, jugar en breve un partido contra Kirru y Ar-

-000-Dice Miquelarena...

"Ahora se dice que también Isidoro Gaztañaga va a luchar con Joe

Bueno, ¿pero no nos habían dicho que Joe Louis era un muchacho serio? -000-Freddie Miller ha peleado contra

Vernón Cormer. No es preciso advertir que Miller

continuará disputando los beneficios de su título de campeón. Ni impoco aseguramos que hoy

descansará el excepcional e inquieto púgil americano. -000gador Jesús Setuain, se acuerde cur-

Se ha dicho que Valentia Aguirre, el "diplomático" que concertó el match Uzcudun-Jce Louis, manifesto a un periodista bilbaino su deseo de presenciar un combate entre Pinedo y Zubliaga, con la promesa de llevarse a Norteamérica al vencedor.

Nosotros propondríamos a estos mozos que hicieran un match nulo. A ver si Aguirre se los lleva a los dos. CUANTO PANICO A EL OSASUNA A. Sinchez Arank no lo sueltan. Quieren que juegue contra los rojillos, dice un colegia guipuzcoano.

Se está discutiendo si hace bien o mal el Unión Club de Irún, en negar autorización a Sánchez Arana para marchar a Barcelona en representación de la Federación Athlética Guipuzcoana, con el fin de luchar por la conquista del "Trofeo Nin".

Se trata de un lasunto sumamente delicado sobre el cual nos abstenemos de dar nuestra opinión.

El desplazamiento del gran atleta del nor Osés. Unión puede garantizar a Guipúzcoa la propiedad del trofeo catalán; pero no es menos cierto que la ausencia del exterior izquierda en el equipo

Y tanto deseamos los deportistas guipuzcoanos que la representación l

EL MUNDO DEPORTIVO VISTO A TRAVES DE UN CATALEJO Lo que hubiese pedido Sch-

cerá.-Doce mil kilómetros de recorrido sobre los Portugal.-Record de natación lomos de un camello.-En Alemania 15 millones de personas andan en bicicleta.

"decathlon" conquiste el "Trofeo combate en Europa. Nos los dice un hecho a lomos de camello. joven crítico de boxeo que firma Albert de Segonzac y que ha tenido la ha cumplido todavía los treinta años Lo triste en todos estos casos, es que sientre resulta perjudicado el más extraña ocurrencia de hacer dos

Liamond se va a pegar con Marcel Thil el lunes próximo. Y esto, para el el uno de los mayores atractivos. El partido Coruña-Celta tenía que joven Segonzac, es un detalle. Y esdejar cola. Ahora que la rivalidad no cribe desde Londres:

"Me acorrala y me golpea con dureza. Los golpes llueven sobre mi con derme. Algunos me hacen daño Trato de cambiar de táctica, atacándole, y la paliza es mayor, pues no rehuye el combate y me confunde con la variedad y rapidez de sus golpes. Cuando se terminaron los dos rounds me do- chas cosas de orden ciclista que no lían los flancos. También me dolían as articulaciones de la mandíbula. Por

Para Segonzac es posible que Dia-A muchos no les convencerán estos nond no le venza a Thil; pero cree Desde luego, la Frensa coruñesa que el americano puede realizar una afirma que ese goal se metió no con pella pelea frente al francés. Tiene el el puño, sino de cabeza, y que el áramericano, aproximadamente, la misbitro perdonó tres penaltis al Celta. ma altura que Thil, acaso un poco más de envergadura; pero es menos sólido. Su musculatura es menos im-Por de pronto queremos reproducir presionante que la del campeón del in suelto que, comentando lo del goal, ha escrito el simpático y bullicioso

> Diamond ha manifestado tener doe años menos que Thil.

-Cuando yo jugaba en las calles lel barrio italiano de Nueva York-Thil boxeaba ya. Tengo, pues, la seuridad de vencerle el lunes.

Bien. También Thil tiene sus "seguridades". De ellas pueden dar raón tantos boxeadores de "aholengo" LA CIENCIA TIENE QUE AGRADE-CER ALGO AL DEPORTE

Hay en Francia un hombre de cieny explorador, llamado Henri I.hote, que ha recorrido en el desierto de Sahara más de cuarenta mil kilómetros en ocho travesías.

Henri Lhote, que ha hecho estulios geográficos sobre terrenos inexlorados, ha recorrido en su último raíso"?

viaje doce mil kilómetros de terreno Al Diamond ha hecho el primer arenoso, de los cuales diez mil·los ha Louis. Los americanos le hubiesen re-

rounds en Londres con la esperanza trotes gracias a su preparación deportiva por tierras de Francia, pues la

Aquí vemos cómo la ciencia puede ener algo que agradecer al deporte. Para que luego nos vengan diciendo esos superintelectuales de café que el tal profusión, que no sé cómo defen- deporte no conduce más que al "perniquebramiento..."

LO QUE DA LA BICICLETA EN

Aunque en Alemania no hay Vuelta Alemania que valga, hay otras mucarecen de gran interés.

En Alemania hay 4.408 Sociedades un momento creí haber quedado k. o." afiliadas a su Federación Ciclista, con ciento cincuenta mil afiliados. Sin embargo, estas cifras no son muy considerables, si tenemos en cuenta que n ese país quince millones de personas utilizan la bicicleta. De los ciento cincuenta mil afiliados dichos, ocho nil practican el ciclismo activo en pista o carretera.

Hay ciento quince velódromos abieros, siete cubiertos y algunos centenares de pistas de tercera categoría.

La industria del ciclismo da trabajo doscientas cincuenta mil personas fabrica dos millones de bicicletas lijo- con los muchachos de mi edad. por año, lo que, con los accesorios, supone un ingreso de mil doscientos millones de francos por año.

En Alemania, como hemos dicho, no hay Vuelta a Alemania. ¿Qué sería le nosotros si en la península motiasen en bicicleta quince millones de individuos?

¿Dónde encontraríamos espacio paa celebrar una carrera ciclista? ¿Cuántas Vueltas a la pinínsula se

llevarian a cabo en al mes de abril? ¿Cuántos Cardonas, Ezquerras y Truebas tendríamos? ¿Y quién pondría paz en este "pa-

de los 100 ms.

Berlin.-Max Schmeling hubiese pedido a los organizadores americanos una bolsa de 250.000 dólares o el 25 por 100 de la entrada del combate, tido Azcona I y Urtasun azules, conpara una pelea contra el negro Joe tra Rodríguez y Urzainqui rojos. chazado, pero le hubieran ofrecido una ció el dinero por los azules, en progarantía de 200.000 dólares.

unión pugilística, en la que el combate principal corría a cargo de Freddie Miller y Vernon Cormier.

El campeón mundial de los pesos plumas se mostró superior en todo momento a su contrario, a quien ganó a los puntos, en diez asaltos.

Nueva York.-El ex compeón mundial de todas las categorías Max Baer, que después de su último combate con el negro Joe Louis anunció el propósito de retirarse del boxeo, está en negociaciones con un organizador de Oakland que quiere montar un combate para enfrentar al ex campeón con Art. Lasky.

Rotterdem. - Se ha celebrado un partido de fútbol, entre el equipo de Holanda y el equipo inglés de Watford, habiendo resultado vencedores los holandeses por dos a uno.

Lisboa.-El medio centro del Torino, de origen brasileño, había a orovechado las vacaciones estivales para visitar en el Brasil a su familia. De regreso trafa consigo a Jaguare, guardameta de Vasco da Gama, y Vianinha, defensa del Poulistan. Estos jugadores tenían el propósito de jugar en clubs italianos.

En su viaje se vieron sorprendidos por la guerra italo-abisinia, y los tres jugadores resolvieron quedarse en Lisooa. Varios clubs pretenden los servicios de estos futbolistas, y parece lo más posible que fichen por el Sporting portugues.

Faris.-En el Stadium de Colonibes, jugaron los equipos A y B de Francia. ganando el primero por tres tantos a cero. Ya está decidido que será Aston el que sustituya a Keller en el tido que el equipo francés jugará contra el de Suiza.

Paris. - El Criterium Nacional de Marcha de los 25 kilómetros se ha celebrado con gran éxito en Paris. Tomaron parte en él los quince marchadores seleccionados por la Comisión de la F. F. A. El triunfo ha sido logrado por el francés Laisné, en 2 h. 4 m. 29 s. 8-10, batiendo en el transcurso de la prueba diez records franceses de diferentes distancias.

Milán.-No ha terminado la temporada ciclista con la Vuelta a Lombardía, sino que continúa. En efecto: del viernes al domingo, se correrá en Roma el Gran Premio de la Federación, en tres etapas, para el cual hay inscriptos unos cincuenta corredores. El primero de noviembre se correrá

la Vuelta del Milanés, contra el reloj. sobre un recorrido de 100 kilómetros,

Crefeld.— En una reunión de nata-Arilla, y entre Joe Coego y Miró. Fué para ser campeón de la Copa Vasca, ción celebrada en esta capital, el campuesto que el último partido tendrá peón americano Adolphe Kleffer, ha que jugarlo en Lasesarre con el Do- batido nuevamente su record mundial gro" y devolvió pelotas, deficilísimas. la próxima temporada tenga que desnostia. Y cabe suponer que los donos- de los cien metros, nado de espalda, Rodriguez nos resultó el "Caganche" pr. aderse de ambe ciguador sin ninhaciéndolo en 1 minuto, 6 segundos del partido. Realizó la "faena" unas guna compensacion.

gica es cosa semejante a la carabina | El anterior era de 1 minuto, 7 se-

Nueva York.— Los corredores cicliscon ellos a raíz de los Seis Dias de azules. Berlín, han salido de Nueva York con Fué este partido el de las voltere-

que de nuevo, una vez más, repitieran dinaria que se celebrará el próximo momic de 10 a 7. lunes, día 28 de los corrientes en el Francisco, a las siete o siete y media se registraron empates a 1, 2, y 3 tanbrar nueva Directiva, por dimisión de ridad conque se viene jugando. la actual.

Se advierte a todos, que para la

Pamplona, 26 de Octubre de 1935. La Junta Directiva.

melling por combatir con Louis. Azcona I y Urtasun vencieron Diamond más joven que Thil cree que le ven- Iban a Italia y se quedan en con alguna dificultad a Urzainqui y Rodríguez.-Una buena actuación de Cildoz.

de aficionados, jugaron el primer par- to 14. La cátedra desde un principio ofre-

porción de 20 a 8. La pelea resultó bastante clara en Nueva York.—Ante 4.300 espectado- favor del bando azul que casi siempre ta y chilla al segundo de los "Con-

res, se ha celebrado en Boston una re- fué adelante en el marcador y única- fetis". mente, se registró una igualada en todo el partido; empate y éste en el tanto 4. Para dar una idea de cómo se li-

quidó el partido, mencionaremos el tanteo en cada una de las decenas y ugadas más notables. La primera decena terminó en favor de los azules Azcona I y Urtasun

por el tanteo siguiente: 10-6. El primero haciendo gala de una excelente colocación, sostuvo renido peloteo con Urzainqui que viene desde os comienzos del partido, trabajando ardorosamente por seguir de cerca a sus contrarios, lucharon por la adjudicación de un tanteo consiguiendo salir triunfante Urzainqui al tirar vio-

asun no pudo restar. El dinero ofrecen los "barbos" en la iguiente proporción 11 a 4 en favor le los azules.

lentamente y rasa una pelota que Ur-

En la segunda decena lo único desacable es la imaginaria reacción de Rodríguez que está actuando francamente mal. Seguidamente Rodríguez vuelve a las "andadas" cometiendo faltas en pelotas facilísimas de resto En vista de que el partido marcha francamente favorable a los azules, los "entendidos" "regalan" boletos de 100 a 10 en el tanto 25-13.

En un gran rato de la tercera de cena la lucha se caracterizó por e ataque de los colorados y sobre todo or los buenos mandobles de Rodriquez que parece no consentir que e partido se lo lleven así... de rositas Esto, naturalmente, produce el consiguiente sustillo entre los catedráticos ha rebajado el momio a 60 a 11.

En los primeros tantos de la cuarta decena las cosas siguen lo mismo; los rezagados se arriman a los fugitivos dando la sensación que el ansiado empate de los "chipas" se va a dejar ver puesto de medio izquierda en el par- A pesar de ello, el dinero se "canta" 20 a 2 que no es una proporción lógica a la ventaja de seis tantos que solamente llevan los "favorecidos", a los menospreciados (33-27). Todos los intentos de igualada y los

esfuerzos de Urzainqui y Rodríguez han dado en el "traste" al aparecer un juego práctico y preciosista de Urtasun obteniendo varios tantos y el alejamiento del peligro. Al finalizar esta cuarta decena el marcador señala 40 azules por 29 rojos. Cuando el partido estaba al parecer

terminado el marcador señalaba una diferencia que no daba ninguna esperanza, los rojos inquietan a los "inteligentes" que habían ofrecido momios por la pareja que iba avanzando, hasta el extremo de aminorar la diferencia a cinco tantos (49-44). La cosa no pasó de aquí ya que Urtasun de un buen sotamano se anotó

sus contrarios en los 44. La coalición vencedora so compenetró excelentemente. Urtasun en el peloteo muy valiente, hizo un gran pa-

Azcona estuvo acertado y el único "pero" es el que jugó algo menos de su partido anterior.

acierto, estuvo atacando como un "ne- la especulación, en evitación de que veces como un verdadero artista y --000-

En el partido jugado a segunda hora, contendieron Fitero II en unión del que el año pasado per eneció al Matas Letourneur y Georgetti, disgusta- "pequeñín" de la casa, Ciga, luciendos por la decisión que se ha tomado do faja roja, contra Etulain y Cildez

tas. Nada, un "tío vivo" manejado por les cuatro remontistas que salieron a tampoco Unamuno esté contento con la cancha. En vista de la buena forma en que ¿Un nuevo delantero centro, al Mase encuentra Fitero II los "catedráti-

cos" no dudaron en ofrecer su dinero Se convoca a los señores socios de por sus colores, voceándose las apueseste Club a la Junta General extraor- tas antes de iniciarse la pelea con un excepcional. Tas breve peloteo se apuntaron los salón de actos de las Escuelas de San rojos el primer tanto y seguidamente

de la tarde, en primera y segunda con- tos, no habiendo nada digno de menvocatoria, respectivamente, para nom- cionar por la escasisima espectacula-Se nos ha olvidado el decir que F tero II saca del once y medio mien-

"cotiza" 20 a 7. Fitero que viene realizando una la-

Ayer viernes ante bastante número | consiguiendo darles alcance en el tan-

Los azules son ahora los que toman las de Villadiego, y a pesar de ello los "favoritos" siguen siendo los

Siguen los fallos de Fitero II y el público "mercantilizador" se impacien-

Se "despierta" algo el abucheado

onsigue igualar a 18 y 19. Nuevamente los azules toman la iniiativa del partido poniendo el marcador en su favor 22-19. El dinero sique a la par con preferencia rojo.

guales a 23. Después de llevar tres tantos de venaja los azules (Cildoz y Etulain) a los ojos (Ciga y Fitero II), surje otro uevo empate en el tanto 29. Son ahoa los rojos los que se "fugan" y con colamente dos tantos de ventaja los ilcistas dan el momio siguiente 8 a 2. El marcador señala 39-38 azul y Etuain que lo viene haciendo bastante nal pierde la ocasión de empatar. Parece que la escapada de los rojos

's definitiva, al poner los tableros roos en 43 y los azules en 40. Un esfuerzo "in extremis" de Cilloz da lugar a que veamos momentos le desesperación en los banqueros que

ren todo su "gozo en un pozo". :Empate a 43! El tanto 44 lo consigue Fitero II en

Los "inteligentes pierden la cabeza. Las apuestas jiran en mayor grado or los azules ya que la jugada inicial a ha de ejecutar Cildoz.

Se pone en marcha el primer tanto. Saca Cildoz de manera fácil para el esto. Fitero devuelve fuerte "visitanlo" la pelota a Cildoz que se encuenra descolocado, pasando la esferita por encima de la "txola" del rocha-

No hubo ni vencedores ni vencidos, poniendo los cuatro pelotaris su mejor acierto.

Si alguno habriamos de destacar, lo iariamos a Cildoz que fué el más rerular sobre la cancha. Fitero II desconocidísimo de sus dos partidos aneriores, Etulain lo hizo mal del todo Ciga, con muchas ganas de subir; pero es una pena... no crece. Se terminó.

Mañana más cosas.

Los débiles e inapetentes adquieren rápidamente fuerza y apetito con el VINO ONA

Al Madrid le hace falta un delantero-cen ro

Y se ha fijado en Unamuno y en un nuevo "mago" el último tanto del partido dejando a

Madrid.-Parece ser que los jugadores del Betis Arqueta y Unamuno han sido ofrecidos al Madrid. Al Betis, según nuestros informes,

le hace falta un extremo, y se ofrecia Arqueta a cambio de Diz. Parece que Unamuno y Arqueta terminan sus contratos respectivos con

el Betis esta temperada, y bier podia Urzainqui ejecutó los saques con suceder que al Clui, anda de le interese Se dice que el Betis esta temporada

no está contento con Unamuno. (1). Il Betis ha gestionado también llevarse al excelente extremo izquierda drid y que esta tempora la está realizando tan excelentes partidos en el Nacional.

(1) Pudiera muy bien ocurrir que el Betis.

drid, al Sevilla o al Betis? Madrid.—Se rumorea la aparición (?) de un delantero centro de juego

Se da en decir poco menos que es un nuevo "mago"

que Romero. Milita actualmente en el Cartagena. Según nuestras noticias, este juga-

dor está siendo objeto de solicitudes por parte de los Clubs andaluces el Sevilla y el Betis. Por otra parte, hemos podido saber

que, a su vez, el Madrid ha tenido con Avanzan los rojos y el dinero se dicho jugador la "atención" de enviar a Cartagena un delegado con el exclusivo objeto de que lo examine y bor mediocre se "duerme" unos ins- no se sabe también si de hacerle altantes aprovechándolos los rezagados, guna proposición.

Boxeo

Unión Ciclista Navarra Gaztañaga vence por Lo que escriben los k.o. a Joe Sekyra Junta general extraordinaria para el lía 3 de Noviembre, a las once de la

Durante uno de los combates

cido por "Cuco". máximo vasco y el boxeador norteamericano, pero logró cumplir su conetido sin aparente novedad. Después tuvo tiempo de arbitrar también las en el curso de ésta cuando se desnayó "Cuco". Conducido a un hospital, fallecía cuarenta minutos más

tarde de un ataque cardiaco El vasco dió magnífica cuenta de sí mismo ante el hombre que le había vencido a él en Syracuse, N. Y., hace algunas temporadas. Después de tres primeros movidos asaltos, Gaztañaga derribó a Joe en el cuarto asalto con un derechazo a la mandibula; éste se incorporó lentamente, y otro derechazo le envió de nuevo al tapiz, hasta la cuenta de nueve. La campana le

salvó del k. o. en este asalto. Sekyra volvió a morder el polvo en el sexto, y en el séptimo, después de dos knock-downs, quedó por fin liquidado por una serie de derechazos a

Los pesos fueron: Gaztañaga, 201 libras: Sekyra, 180 libras y media. Es la segunda victoria de Gaztañaga en la Habana sobre adversarios que le derrotaron previamente. Primero derrotó a Hans Birkie, el teutón de resistencia granítica. El vasco parece decidido a tomar en

Se descalifica por ocho días al juga- último encuentro.

colegas guipuzcoanos

"E Pueblo Vasco", dice de la misma velada el árbitro Irún y Guipúzcoa futbolísticas, no cape ningún género de duda. Veamos el per que. El Haracalde y el Arenas están a dos puntos del Unión Club. Y el Habana.—Como consecuencia de las Baracaldo y el Arenas juegan el doincidencias del combate en que Isi- mingo que viene en el campo de Ladoro Gaztañaga puso k. o. aquí a Joe sesarre. Antes, en el campo de Ibaion-Sekyra en siete asaltos, la afición, cu- do, quedaron empatados a un goal. El bana lamenta la pérdida de su más Baracaldo ha vencido en su campo al competente y popular referee, José Unión Club por dos a uno; al Athlétic María Sánchez, familiarmente cono- de Bilbao, por dos a cero, y al Osasuna por uno a cero. Teniendo estos resultados en cuenta, puede considenado durante la pelea entre el peso rarse que el domingo próximo, el Ba- por equipos de a dos corredores, Parracaldo triunfará sobre el Arenas. Y ticipará el ya casi campeón Bartali, tiarras pierdan este encuentro.

mente inquiete al Unión.

Los iruneses se dan perfecta cuenta de estas cosas, y como es natural, se preparan para no sufrir un contratiempo. Pero, y no les falta razón, con todo temen. Y es de temer. El Osasuna suele jugar mucho en Gal. Lo hemos presenciado en múltiples ocasio- Club Atlético "Osasuna" gresar a Pamplona en plan de vencedores. ¿Tendría algo de sorprendente la hazaña? No nos cansaremos de repetirlo. ¡Iruneses, mucho cuidado!.—X.

serio su "training" ahora y, como EL COMITE. No cree que Joe Luis peleará con el talla que pedría dado una tertuna.

Unión-Osasuna, en Irún

Y que la tiene, y muy grande, para si el Unión no vence al Osasuna en También Bini, Mollo, etc. Gal, tendremos al Baracaldo y al Irún empatados a puntos. Y al Baracaldo

Claro es que en fútbol eso de la ló- 2-10. de Ambrosio, que a uno le sale el tiro gundos. por la culata. Pero es digno de juzgar que el Baracaldo lleva todas las probabilidades de ser el Club que seria-

Las cápsulas de ONDOIBIL curan y evitan el MAREO producido por los VIAJES.

puede verse, bajó unas seis libras del vasco en la capital cubana, y piensa peso que hicera para Birnie en su que a éste le convendria mejor ha- entrada en el local será exigida rigu- tras que Cildoz lo hace del once. cer campaña en Norteamérica en el rosamente la presentación del recibo irrundarra es un peligro para la cla- dor Alberto Gastón, del Rácing, y por Según declaración de Solly King, invierno para colocarse en posición de socio correspondiente al mes en quince a Nemes'o Esparza, del Buria- apoderado de Gaztañaga, éste estará de medirse tal vez el verano próximo curso. en Nueva York dentro de breves días. con Louis en Nueza York en una ta-

Los clasificados para el cam- DE RE- AGRICOLA peonato de Cona

En nuestra competición, excepto el Osasuna y el Donostia, todos pueden clasificarse

Como se sabe. los Clubs que queden clasificados en los dos primeros lugares de cada grupo superregional son los únicos que van directamente a los octavos de final de la Copa de Espa-

Los cuatro restantes tienen que pasar por las eliminatorias, por la llamada "repesca".

Ya hay varios clasificados: En Castilla-Cantabria-Aragón se ha-

llan clasificados Zaragoza y Madrid, sin que aún se sepa quién será campeón.

Unicamente podría igualarles el Athlétic, pero ganando todos los partidos y perdiendo uno de aquéllos los dos que quedan. Al Athlétic le faltan tres.

En Andalucía, el Sevilla ya está clasificado.

El único que puede ganarle el titulo de campeón es el Xerez. Este también se encuentra clasificado (once puntos) pues aun cuando el Betis (siete puntos) ganase los dos partidos que le quedan y el Xerez perdiese todos, igualarían en puntos, y el Xerez le lleva ventaja en diferencia de, goals.

En la región levantina aún no hay nada decidido. Pueden aspirar a clasificarse Murcia, Levante y Hércules, y con menos probabilidades Valencia. En Cataluña es campeón el Barco-

lona, con mucha sobra de puntos. El segundo puesto está dudoso. Más probables, Badalona y Gerona.

En Asturias-Galicia, el Oviedo es campeón, con catorce puntos. Tiene el Unión de Vigo diez y le faltan dos partidos. Aunque igualase, la diferencia en goals a favor del Oviedo es muy nutrida. El segundo puesto está en duda en-

tre todos menis Avilés, que no puede alcanzar al Unión. Y en nuestra Copa Vasca, excepto el

Donostía y el Osasuna, todos pueden clasificarse.

En resumen, que hasta el presente momento hay dos camceones: Barcelona y Oviedo.

Y estos seguros clasificados: Zaragoza o Madrid, Sevilla, Xerez y nadie más.

Después de la jornada del domingo ya habrá muchas claridades.

Burlada

Para mañana, domingo, están anunciados los siguientes partidos: Por la nañana, a las diez y media, Burladés-Rochapeano, y por la tarde, Izarra-Arenas.

El Burladés se alineará de la forma siguiente:

Oscáriz; Gracia, Olaz; Izarza, Tirapu, Olóriz; X, Yegarrea, Oroz, Oscáriz A. y Yárnoz.

El Arenas: Azparren; Echarte, Mina; Cirauqui, Mina M., Torres; Larrea, Villanueva, Kike, Múgica y Arrastia.

Se ruega a todos los jugadores la puntual asitencia.

Se ruega a todos los jugadores la puntual asitencia.

Artajona

RELIGIOSAS

El domingo se celebró en esta Parroquia el Día Misional, y una vez más, manifestó este pueblo su religiosidad, asistiendo al templo, para con sus oraciones y limosnas, poder llevar a cabo la grandiosa obra de Propagación de la fe.

AGRICOLAS

Se está terminando la vendimia que este año ha pasado casi desapercibida por la escasa cantidad de uva, aunque de excelente calidad.

Relacionado con este particular hemos de participar que el rico propietario y comerciante de esta localidad don Amadeo Villanueva, está construyendo una hermosa bodega dotada de todos los aparatos modernos, para la elaboración de los riquisimos y ya famosos vinos de Artajona.

Otro día daremos detalles más amplios de esta magnifica construcción. Con las lluvias de estos días los labradores se preparan para hacer una buena siembra.

CINEMATOGRAFICAS

En el cine de la Quinta se proyectó el domingo, la bonita película española "El Sabor de la Gloria", interpretada por Celia Escudero. Angelillo y Nieto, de ambiente andaluz, que gus-

Para el próximo domingo la graciosísima comedia "El Niño de las Coles" por Rafael Arcos.

NUEVA CARNICERIA

El conocido ganadero don Julio Elarre de Falces, ha abierto al público un despacho de carnes en la Plaza de la Fruta, frente al mercado.

cida en nuestro diario LA VOZ DE NAVARRA y felicitamos por ello a la Dirección.

NECROLOGICAS

Durante la semana pasada han fa- zain. llecido los vecinos de esta villa don Juan Jaurrieta y don Julián Jimeno.

Caries o tizón de los cereales

criptogámica, tiene su origen en un directamente al grano en el msmo es- y muchísimos fueron los fieles que guientes: nongo del género Tilletia, que convierte tado en que lo vende el comercio, y acudieron a la Mesa Eucarística. los granos atacados en verdaderos de- se ha terminado con ello toda la lacósitos de una masa negruzca formada bor que extge la desinfección de la sipor millones de esporas del hongo, miente. que en su día serán, si no se pone remedio, el origen de nuevas invasio-

Existe otra enfermedad en los ceceales que no debe confundirs con las guida o dejarlo secar si por el estado Carbunco, de los cereales, originada mento, pudiéndose guardar el grano por un hongo, también pequeñísimo, de por tiempo indefinido hasta que cona misma familia que el anterior, pe- vengan su siembra en las mejores o del género Ustilango, cuya existenia se advierte bien en el momento de Es indispensable establecer la dife-

enciación entre estas dos invasiones. in ningún efecto sobre el carbón voos térmicos del grano, que son deearies de los cereales, que es la plo- los esporas del hongo. a más extendida

El agricultor elimina de la siembra tuaron con el carbonato de cobre hi-

Esta plaga que es una invasión rio, el carbonato de cobre se aplica las tres misas hubo sermón misional bre de 1839. De él son los párrafos si- la sucesión de atropellos que, como CEREALES:

Con el empleo de los caldos cúpricos se planteaba el caso de que des- Padre. infectando el grano y quedando éste húmedo, había que sembrarlo en searies. Se trata ,gualmente, de invasión de la tierra la siembra no era convearasitaria llamada Carbón volante o niente de la semilla en cualquier mocondiciones.

Otro aspecto muy interesante de las niento sencillo y de resultado seguro, desinfección en el caldo preparado con nular se requieren unos tratamien- granc y en muchos casos destruye su poder germinativo. Nada de esto sucede icados y costosos. En este artículo va- con el polvo de carbonato de cobre, nos a ocuparnos solamente de los pro- pues éste queda estrictamente en el edimientos para combatir el tizón o exterior, que es donde se encuentran

Por último los ensayos que se efec-



eserva para depositar en la tierra gralos que le parecen sanos. Pero también abe que la pesar de esa apariencia ana, tales grancs pueden dar origen n la nueva cosecha a plantas con aries, porque el polvillo negro que le desprende de los granos atacados nvisibles esos granos de polvillo (espora sdel hongo) al depositar la si- diciones. niente coloca también el germen para que el tizón aparezca en la nueva planta. Por ello, es indispensable que esinfección que mate las esporas del

De muy antiguo se conocen los efectos de una solución de sulfato de cobre como anticriptogámico y, por ello, en la lucha contra el tizón, se ha recurrido a tratar la simiente con caldo cúprico, obteniéndose resultados satisfactorios. Mientras no se pudo aconsejar un procedimiento mejor no cabía otra cosa que preparar esa solución de sulfato de cobre y agua y tratar según la concentración con que se hubiera preparado, y dar después unos lavados con agua limpia o bien rociándolos abundantemente con la solución y espolvoreándolo en seguida con cal apagada en polvo.

En cualquier caso, los inconvenientes que estos tratamientos representaban obligaron investigaciones para hallar otros procedimientos que, sin perde rde vista la economía de su empleo, fueran per lo menos tan eficaces y de aplicación más sencilla, y siguiendo este camino se llegó a conocer los efectos del carbonato de cobre, apli dado en polvo, para combbatir el ti-

Las ventajas que desde el primer momento se apreciaron fueron grandísimas. En primer lugar, el tratamiento con los caldos cúpricos requería bastante tiempo para preparar la solución y obligaba a diversas operaciones con la simiente después de tratada, para evitar que los efectos del sulfato de cobre redujeran la potencia germinativa del grano. Por el contra-

Enviamos a sus familiares nuestro

sentido pésame. VIAJES

Ha salido para Pamplona doña Jeusalén Arriarán de Yárnoz.

Juanita Oficialdegui.

te, Juan Bautista Armendáriz. grafos de aquélla villa guipuzcoana, mayor valor del producto.

don Pablo Goicoechea y su distinguida esposa Regresó de Irún la señorita Emilia

—De Bilbao la señorita Emilia Sola. -De Zaragoza, nuestros amigos don Jesús Recarte y don Hegesipo Dome-

nuchos granos atacados por tizón, lieron ver en el grano tratado con esues pueden distinguirse fácilmente, y e desinfectante crecía más lozano y sumergio en u ncaldo cuprico. La del joven c efecto es así, y cuantos agricultores se celebrará en esta parroqui. el próhan empezado a usar carbonato de ximo sábado. cobre lo conocen por experiencia. In- Mi zorion borabilla a los jóvenes ezdudablemente se trata de un efecto kongayes y sus familas. jueda adherido a los sanos y siendo de ese producto que favorece la germinación del grano en buenas con- de un joven de esta con una lirain de

de cobre es sencilla. Se trata de espolvorear el grano de la siembra del grano preceda una modo que a todo él alcance el des- La semana pasada, exceptuando el polvo muy fino basta extender la si- dias de gran pasa de palomas. Los miente sobre un suelo liso y limpio, usazales sacaron el mejor partido pote; espolvorear sobre el grano el carbo- ésta, ni tampoco de Sara. A la tardeavo repartido uniformemente en toda era la fiesta tradicional de las Palo-

la masa. Puede emplearse también, para haer el tratamiento, un aparato muy sen una pequeña tramapara para entrar y sacar el grano, trampa que deberá cerrar perfectamente. El barril se atraviesa de base a base con un eje del que sobresalen los extremos de forma la enormidad de las bandadas que vique puedan apoyarse sobre unos sofluelas debe colocarse una tabla, que durante el tratamiento.

basta para tratar quinientos kilogra- cazar 100 docenas, ni soñar siquiera mos de trigo o maíz. La avena y ce-ly ayer realizaron esa cazata fenómeno

padi necesitan doble dosis. Siendo el carbonato de cobre un producto de efectos tóxico el personal en- agotamiento de la paloma; es un micargado de hacer las tratamientos de- to ese, producto de la crvidia y ctros be proteger la nariz y boca con un motivos. Ayer pasaron sanas y prolitrozo de algodón que cubra esa parte ficas y millores y millares y en días su-

De los diversas carbonatos de cobre que se ofrecen por el comercio, dentro de la misma composición, deben preferirse los que están preparados con mayor grado de finura, aun cuando su ko, llamado José Luistxo y cuarto precio sea un poco más alto. Tratán- hermano. Mi zoriona borobilla a sus PARA ZAPATEROS vendo máquina gi- Qué bonitos y que baratos son los zadose de producto para emplear en polvo seco, la finura del mismo es de importancia capital, pues con la misma cantidad de desinfectante, un producto fino llegará a ponerse en con- ha dado el periódico. Mi zoriona al Ditacto má sdirecto con el granc que un rector, redactores y operarios. Y que -Para la misma capital las distin- polvo más gruesa y siempre hará una sea principio de una serie incesante. guidas señoritas Maria Zabalegui y desinfección más perfecta de la semi- Y el turno a la sección euskérika. lla, que es precisamente lo que se va ¿cuándo será realidad? Para cursar sus estudios en el Ins- buscando. En este caso, como en el tituto de Pamplona, el joven estudian- de los abonos y otros, muchas veces el sobre precio de unos céntimos es-Para Zumaya el oficial de Telé- tá compensado ampliamento con el

> Dr. J. Ezquieta Arce Enfermedades del corazón y pulmones RAYOS X Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Echalar

Con toda solemnidad se celebró el domingo la fiesta misional. Hizo un día de invierno con grandes chubascos pero la gente en masa acudió al

Por la tarde se celebró de nuevo una función musional. Todos dieron su Madrid, sin que la olviden ya jamás en cias del más variado aspecto, de todo óbolo correspondiente, secundando con nuestro daño, por el crimen de ser co- linaje, como los de los procesos y contoda generosidad los deseos del Santo

como en tierra virgen en nuestros corazones la semilla misional y produ- tro y presidente del Consejo, se erguía nos alumbre con la satisfacción de un cirá frutos abundantes de vida mi- honradamente contra el alegato de derecho recobrado y de un deber cumsional. Yainko aintza goyeneko bai

Una boda y un Breve

El viernes se celebró, después del fuerzas antivascas. Bréve consabido, a los pies de nuestra soberana Andre Mari y a las diez de amigos del senargai y andregai en hermoso autocar.

Con lucido cortejo de aides y adiskides de ambos sexos fueron los emocionados novios de la casa de Etxeberria a la parroquia poco después de

El tío de la andregui, coadjutor de la parroquia don Teodoro de Arburua ebración del santo Matrimonio y a continuación celebró la Misa nupcial, n la que comulgaron los ezkonberri coriontsuz y ofrendaron al final los gi ustayaz y velas. Fueron padrinos I padre del senargai y la abuela maerna de la andregaya Perpetua de Irisarri y testigos del acto Etxarri y Itxebarria y en el magnifica autocar subió un numeroso grupo de eztailiaras a las Palomeras.

Era un día gris de fino ciertzo; contemplaron el panorama y vieron las

y sin ver una redada de usoz. Poco más de la una v bajo la presidencia del señor párroco don Juan Martín se sentaron los ezkonberris y o parecidas palabras, idénticos o aná- tarlo para recuperarlas. unos 60 invitados. La buena sukaldari Teresa de Azpíroz había preparado un rico eztai bazkari. Las horas volaron veloces y aunque el enhelado txistu no sonó por contratiempo de última hora, dieron las cinco, hora de regreso de los simpáticos iruñarras. A las seis salieron los ezkonberris para Donostia y Madrid.

Mi zoriona a los jóvenes ezkonberris y sus familias y que vuestra casa en Iruña sea un euskal etxea com-

ráctica ha probado después que en boriena y Urtsula Arburua. La boda

Para en berve se ha fijado ya la un auzo er i y una media docena que cuentos de hauss?

Caza fabulosa

infectante y como éste consiste en un domingo y el sábado últimos, no hubo preferible que fuera de cemento, o en sible. El sábado con el sur violento no otro caso sobre una lona o lienzo fuer- pudieron extender las redes, ni los de nato de cobre y remover el conjunto da amainó el viento; pero a una con con una pala hasta que quede el pol- el viento cesó la paloma. El domingo meras. Todo auguraba un gentio inmenso y un día espléndido de caza. "Usotxola" hizo preparativos de cocillo y de fácil manejo. Consiste en un midas y amaneció un dia de horrible parril corriente en el que se practica tempestad. El siguiente, lunes, arreció el temporal con granizadas y nieve; pero apuntaba el norte glacial y comenzo la pasa y en pocas horas cazaron 42 docenas. Para ayer se mascaba gran pasa; pero nadie soñó en nieron. Nuestros usazales hicieron una portes para hacerlo girar. En el in- caza fabulosa jamás soñada y que aun erior de lbarril, a lo largo de las hoy les parece un sueño y no realidad. Cogieron 170 docenas y los eizlaris servirá para resolver mejor el grano que cazaban en las inmediaciones de las redes agotaron las municiones. Ja-Un kalogramo de desinfectante más han llegado nuestros usazales a

Mi zoriona a todos ellos. "Mendixuri" adiskide! no tema el

cesivos pasaron aun trillones y tri-

Natalicios

La andre Asunción Iturria de Arretxea ha dado a luz un nermoso mutipadres.

Las mejoras de LA VOZ

Encantados todos del gran salto que ARTOLA

Octubre, 23

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc. Hipertrofia de la Prostata

"Prestatitis" Curación radical sin dolor ni

operación Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.— Tel. 1417 Médico, ANGEL DE GARAIZABAL

REVISTA DE PRENSA VASCA Estella

EUZKADI

De la unidad española, al parecer ticia principal, se vienen registrando olvidada en Bergara, se acordaron en a lo largo de esta centuria, injustimo Dios nos hizo: distintos de ellos. denas de alcaldes guipuzcoanos que es-

Un eminente político español, el tos días estamos presenciando". Nuestro Jabier deuna lagun brotará marqués de Miraflores, embajador del Sí; es necesario, absolutamente ne-Estado en Londres y en París, minis- cesario, que la fecha del centenario esa unidad, a cuya sombra pretenden plido, merced a la energía de nuestra destrozarnos hoy mismo, del socialis- voluntad y la acción mancomunada de mo al integrismo hispanos, todas las todos los vasces".

"Las consideraciones y argumentos -se lee en sus "Memorias para escria floración de la planta cuando esta ventajas del carbonato de cobre sobre la mañana la boda de la culta ande- bir la historia contemporánea", obra ra, todos los periódicos del País amalos caldos cúpricos se aprecia en los reño y profesora de las Escuelas Vas- publicada en 1844— que los hombres necerán hoy con sus primeras págipasa desapercibida en los granos por efectos de uno y otro producto sobre cas de Truña, señorita Pele de Al- sólo de teorías pudieran hacer sobre nas ostentosamente humedecidas por les granos que durante la trilla han mándoz y el conocido joven iruñar Ju- esto, presentándolo como la infracción el lamento del despojo foral. Se halián de Belasko y Goikoetxea. De vís- de la "unidad constitucional", serían blará de infaustas fechas, de liberta- to. cionesen su película exterior. Si estos pera vinieron de Iruña los jóvenes en verdad mucho más especiosos que des arrebatadas, de derechos conculgranos heridos se sumergen para su ezkongayas y parientes y amigos de sólidos. Y no se crea que para probar- cados, de absorciones centralistas, de Elgorriaga, Bera y Donostia. Luego los tenga necesidad de recurrir a aque- conciertos económicos: y un trémolo llesa" tiene establecidos en distintos sulfato de cobre, este ataca las partes de las nueve de la mañana llegaron lla máxima, ya trivial de puro celebro de unánime fuerismo correrá de punante. Para este último, si se ha de donde al película se rompió, daña el de Iruña los familiares, parientes y salus populi suprema lex esto, sino que ta a punta por la Prensa del País. sin acudir a ella jamás podré confor- E ta unanimidad en el rito jeremíamarme con los optimistas que no tie- co es ya una tradición de tipo autonen reparo en sacrificar a meras pa- mático, un reflejo irreprimible como labras intereses verdaderos".

por justos, pasando por la deslealtad derechos del País y hasta en una sisy el perjurio. Porque esos intereses sa- temática impugnación de los mismos; violadores, cerrando con su sacrificio un estado de espíritu peligroso, sólo suscita el reflejo fuerista en cada re-

Noventa y cinco años, uno tras otro, de Concierto económico. lleva clamando el pueblo vasco contra aquel atropello, contra la injusticia y mos el fenómeno. Y señalamos el conla usurpación que tal ley representa traste entre semejante respeto a la lipara Euzkadi.

tono repitiendo protestas de acento moración sollozante de estas fechas vigoroso, no son ya más que eso: pa- carecerá de completo sentido si no va labras. Sobre todo cuando la realidad infundida de una convicción firme en nos enseña que estamos a punto de el derecho a las libertades arrebatadas repetir, por centésima vez. las mismas y de un propósito concreto de ejercituosamente.

necesario que, para que sobre nosotros será la pirotecnia fuerista, retórica en no caiga la responsabilidad enorme desuso y lágrimas de cocodrilo; porque energía de nuestra voluntad y la ac- nismo fuerista trata también de ahoción mancomunada de todos los vas- gar el verdadero anhelo autonomista libertades, y que la fecha del cente- de logro: el Estatuto. El domingo vimos en la misa mayor nario nos alumbre con la satisfacción A su defensa, pues, los auténticos uerte que el no tratado o el que se con la satisfacción y agrado el Bréve de un derecho recobrado y de un deber autonomistas. potriótico cumplido".

Publica un trabajo de don Engracio cesario, que en el año 1839 no se cumbiéndose cotizado los artículos que a de Aranzadi en el que éste expone los pla ese centenario, que sería de baltemplo a celebrar la gran fiesta. En antecedentes de la ley de 25 de octu- dón para el pueblo vasco, colmedo con guientes precios:

concatenación de aquella gran injus-

EL PUEBLO VASCO

Salvo los que lo hicieran de vispeel de quien cierra los párpados cuan-Ni a meras palabras ni a la realidad do le acercan súbitamente un obpeto de sinceros propósitos inconfesables se al rostro. Es decir, podrá transcurrir pueden sacrificar intereses sagrados, el año en un constante olvido de los grados se revelarán siempre contra sus pero al presentarse de pronto ciertas imputable a los agresores, nunca a las dacción y un hombre pálido y encorvado bajo una lámpara se pone a llorar lágrimas de autonomía, con hipos

No censuramos el rito, pero defini-Unas cuantas palabras más de vivo Porque la unanimidad en la conme-

logos conceptos, baldíamente, infruc- Ese derecho tiene hoy una ocasión y esas libertades una concreción mí-"Es necesario —decía don Julián nima y tangible; el Estatuto. Ahí, en Elorza el año 1930 en fecha como la de su defensa, quisiéramos ver la unahoy y en estas mismas columnas--- es nimidad práctica. Y todo lo demás que generaciones posteriores nos pu- como el tambor de Santerre apaga los dieran inculpal, consigamos con la gritos de los guillotinados, este orfeocos, recabar la soberanía de nuestras del País, en su más inmediata ocasión

Anuncios breves

La forma del empleo del carbonato se susurra ue npo ha, se que 15:41 in ALERTA Señoritas: Desean casarse neta Citroen 10 caballos. Informes porveinticinco mozos de veinticinco a tal de Rochapea, Santiago Areta. treinta años, bien celocados. Dirigirse

a Lindachiquía, 4, primero.

PERDIDA de gafas con su funda. Se ruega entreguen en esta Administración y se gratificará

en Artajona. Sociedad de Corralizas

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas

ALQUILO gabinete con derecho a cocina. Iturralde y Suit, 11, segundo. ARRIENDO en Larrayoz (Juslapeña) casa con hacienda, derechos comunales,

SE ALQUILA una habitación con huerta en el barrio de Capuchinos. Para informes, Amaya número 7 tienda.

roturaciones, etc., Informes el mismo.

VIUDA DE DIEGO MINA Sarasate, 34 Teléfono 2536 PAMPLONA

SIRVIENTA se necesita. Razón esta Administración.

Informes Descalzos 23, primero.

VENDO chalet reciente construcción, desalquilado, facilidades pago, Informes Descalzos 23 primero.

ratoria y ormas. Viuda de Iriante. Es- patos Sport que vende la casa Prieto parza de Galar.

Aceros. Hierros.

Cabones

Ferretería Bombas

Talleres

de construcción

Motores

SE VENDEN 200 arrobas uva especial para vino, del término de Ezcaba. Informes, Ansoleaga 23, tierda.

CCNTRATISTAS. Mangos, picachón y

azadas de roble. Primera económico. Jarauta 5 taller. INMENSO surtido en faroles y cruces para Cementerio, Ignacio Ojer, Tafa-

lla (Navarra) INCUBADORA y criadora Buckeye para cien pollos. Tratado de avicultura por Dürigen. Se venden. Informes,

Paulino Díaz. Arróniz. VENDO dos vacas recién paridas, con 22 y 24 litros de leche. Emiliano Goñi.

SEÑORA: Calce a sus nijos bien y barato comprando los zapatos en casa Prieto López.

ESTUFAS para serrín y serrín de ha- con arreglo al siguiente programa: ya, se vende en San Antón, 34 y Nueva, 91. Teléfono 1567.

SE DESEA portero para casa del Nue- HIPOTECA 7 por ciento, sobre fincas vo Ensanche. Informes en Paulino Ca- sitas en Navarra. SE PRECISA 150.000 pesetas en primera hipoteca sobre fincas rústicas en Navarra, se pagará in- no. TRASPASO taberna muy aparroquiada terés al 7 por ciento. Informará abopor no poder atenderla. Poco precio. gado señor Montoro.—En Pamplona ble).—Alonso. Arrieta 20 o en Tudela Fueros 20.

> TOCINO SALADO FRESCO Partidas de 50 kilos 2'10 PTAS. KILO

López

Prensas ntda Vd_ralaloss conto

"Otto Deutz", Maquinaria de panadería

MARRODAN Y RE ZOLA

Pidan presupuestos gratis y diiriga la correspondencia a Marrodán y Rezola, S. L.-Apartado, 2 Logroño

Con gran animación se ha celebrado el mercado semanal en esta plaza, hacontinuación se enumeran, a los si-

Cebada a 5,50 pesetas lcs 16 kilos. Alholva a 8,50 los 20. Maiz a 7 los 22 Yero a 8,75 idem.

Avena a 5,25 los 16. Habas a 10 los 22. AVES: Gallinas a 6,50 pesetas una. Pollos a 4.75. Huevos a 3,25 docena Palomas a 4 pareja.

Pichones de 4 a 4.50 id.

Tetones de 15 a 18 pesetas.

GANADO DE CERDA:

Primales de 80 a 100.

Cerdo gordo canal a 3,25 kilo. De la ribera han sido muchos los artículos que han venido en abundancia; pero especialmente, pimientos, que se han vendido a 1,50 pesetas el cien-

Los distintos servicios que "La Estepuntos de la provincia. han llegado abarrotados de forasteros, que han llenado los comercios, casas de comidas v cafés de nuestra ciudad, contribuyendo a su vez el tiempo a animar

nuestro tradicional mercado. VENDIMIA

Estamos en el apogeo de la vendimia: y aunque la cantidad de uva no es mucha, por haber sido diezmada por las dos últimas tormentas habidas en esta zona, el fruto es oueno y sazonado debido a las muchas calorías que ha recibido del astro-rey

CINE

Hoy, jueves se proyectará en "La Teatral Estellesa" a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, la película titulada "Porque te quiero", interpretada magistralmente por los artistas Jhon Boles y Nanci Es una comedia sentimental, bella-

mente concebida, que demuestra cómo una mujer, por dignidad amor y delicadeza, puede igualarse al hompre más caballero. Es una película de las mejores pre-

sentadas en Estella y que contribuye notablemente a que la entidad antes mencionada tenga un éxito rotundo

BAILES

Como anuncié en mi anterior crónica, el domingo pasado quedo abierta oficialmente la temporada de los distintos bailes que la juver:tud estellesa (con muchas ganas de divertirse), ha establecido en a ciudad del Ega; al visitarlos el que esto escribe, (con fines puramente informativos), pudo apreciar que al hallarse dentre de los distintos locales de los mismos, se encontraba en los bíblicos jar lenes del Eden; y que las flores que en el mismo estaban, habían sido trasplantadas a los expresados salones, pero, en figura de mujeres; las había blaincas como el nardo y la azucena; de labios rojos, como rosas de Alejandría: las habia de ojos negros como los tulipanes e inmensamente grandes como el espa-

CUMPLEANOS

Ayer, día 24, cumplio los suyos el joven abertzale Txomin ce Martinez, y con tal motivo invitó a sus amistades a una espléndida cena, servida magistralmente en un hoter acreditado de

la localidad. Reciba nuestra más cordial felicita-

BODA Mañana, día 26, contraerán matrimonio en la parroquia de San Miguel. el distinguido joven abertzale Joaquín Ventura, con la bellísima señorita de

Reciban los futuros espesos nuestra nás cordial felicitación. CONCIERTO PARA EL

esta localidad Teodora Chasco.

DOMINGO De doce y media de mediodía, a una y media de la carde del próximo domingo, día 27, la banda de música del Batallón de Montaña de Arapile: dará en la Plaza de los Fuercs un concierto

"La del manojo de rosas", (pasc-do-

ble).-Sorozábal. "Fiesta húngara", (rapsodia).—Yust. "Poeta y aldeano", (abertura).--Sau-

"La Dolorosa", (selección).—Serra-"La de los ojos en blanco", (paso-do-

EL CORRESPONSAL.

Gallinas y Palomas Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL, Adoptado en Casas Avícolas. Servicios Colombófilos. Circos gallísticos.

Casas de campo, etc. Caja pe-

queña, 1,85 y 15,50 pesetas caja

grande para Granja

Ciclistas

Orbea ha lanzado el último modelo de

Exclusivista en Navarra Antonio Martinena.--Tafalla

M.C.D. 2022

tó muchísimo.

PARA "LA VOZ" Ha sido acogida con agrado por nuestros lectores la reforma introdu-

la temporada

Unas penas que no merecen la de especificarlas

A las once de la mañana, pleito de menor cuantía sobre reclamación de 2.985 pesetas entre la Compañía de industrias agrícolas S. A. de Barcelo-Beunza y procurador señor del Olmo, y don Antonio Moreno, representado por el abogado señor Pueyo y procurador señor San Julián.

nal ha dictado sentencia:

El diez de septiembre, hallándose tar gravísimas pérdidas pesetas, por lo que el alguacil en fun- donde cada cual na de abrirse paso con Los guerreros lanzaban sus fusiles

Por insultos y amenazas a un agente de la autoridad ha sido condenado a 2 meses y un día de arresto mayor e indemnización al Ayuntamiento de Ribaforada de dos pesetas. -000-

Domigo Irurita Esain, de 21 años, labrador, ha sido condenado por el

violentando el ventanillo, se apoderó estos lleguen a la montaña. lorado todo ello en 41 pesetas.

delito de robo a la pena de 4 meses y guardia. un día de arresto mayor, procediéndose a la devolución definitiva al señor Escalada de lo robado que tenía en sido fusilados numerosos individuos. fuesen al combate desprovistos de sus concepto de depósito.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde: PLAZABONA y LESACA

ha

los

a-

ez,

les

2-

ri-

ra

iel

contra. EYARALAR y GURUCEAGA

Frontón Moderno

Para mañana día 27, a las once de la mañana:

DOS PARTIDOS

LORENZO y ARRIETA I

JESUS Y GARAYOA

CLAIZOLA, contra LASA

Teatro GAYARRE

Teléfono 2228 ---

Sábado 26 de Octubre de 1935

Matinée a las 7 y cuarto ESTRENO de la interesante pro-

ducción WARNER BROS El caso del perro aullador Por WARREN WILLIAN y MARY

Mañana domingo: El éxito más destacado de la cinematografía nacional DON QUINTIN EL AMARGAO

ASTCR

Cine NOVEDADES

Teléfono 1601 -co-

Matinée a las 7 y cuarto.

Noche a las 10 y media

ESTRENO de la superproducción

diablo embotellado Por KATE DE NAGY y PIERRE

BLANCHAR Una hsitoria de amor y de magia,

desarrollada en los Trópicos, entre las flores malsanas y las leyendos fan-

OLIMPIA

46 64 6000000

iiGRANDIOSO EXITO!! de la superproducción "Paramount"

TRES LANGEROS BENGALIES

Por GARY COOPER, FRANCHOT TONE y RICHARD CROMWELL El film que interesa, conmueve y di-

La película que gusta a todos y que nadie puede dejar de ver.

DESDE ADDIS ABEBA

Los abisinios aguardan con impaciencia en las montañas a los italianos

na, representada por el letrado señor para entablar la lucha cuerpo a cuerpo de Pamplona a Zaragoza podrán re- la asamblea.

Los abisinios son guerraros, pero no cincuenta mil hombres, que ya han sitos para los compates regulares; son mañana serán reemplazados por los En la causa procedente del Juzgado excelentes sin embargo en los cho- que acaban de llegar a esta plaza. He-Arregui Lorente, de 19 años, el Tribu- dos y mal disciplinados, son incapaces desfile abigarrado de colores, un verde luchar en la llanura sin experimen dedero frenesí de ramadán

Andrés cumpliendo condena de arres- En cambio, en terrenc montañoso, cas pieles de leones, con manto de terto en la cárcel de Ribaforada, comen- donde los gases y los avenes carecen ciopelo rojo incrustados de oro y piezó a alborotar y golpear en la ven- de eficacia, en esas regiones abrup- dras preciosas, fusiles damasquinados, tana con una botella, causando en la tas donde los soldados han de pasar en lanzas extrañas, escudos de piel de zedicha ventana daños valorados en dos fila india por terribles desfiladeres, bú.

ciones, Federico Marqués, se acercó la bayoneta y resguardarse en todo al aire, gritaban estentóreamente sus a Andrés requiriéndole para que de- momento del certero disparo, el gue- hechos de armas, detallaban el númepusiera su actitud, pero lejos de obe- rrero se encuentra en su elemento y ro de enemigos que habían matado, redecerle le llamó "cochino, alcahuete, puede fácilmente contener el avance ene cibían sin protestar los culatazos de mentiroso", amenazándole con la bo- migo y ocasionarle considerables ba- la guardia imperial que les impedia

> La primera experiencia la han he- ba impasible aquel singular desfile. chos los italianos al querer penetrar en Cuando se levantó a hablar el Empeel monte Musa Aii, de más de dos mil rador, ataviado con vestimentas orimetros, en los confines meridionales ginales muy propicias para impresiode Eritrea.

tanques y aviones pretendía entrar en ciones de apoteosis. Un sensualismo delito de lesiones a un año, ocho meses el valla de Auasch, pero hubo de volver exaltado flotaba en el ambienta, proy veintiún días de prisión menor e indemnización a Manuel Ruiz, que su- mada por los etiopes y por el clima. una confusión extraña entre la noción frió lesiones de la que le quedó una Me dicen que varios tanques y camio- inicia de la vida y la muerte en comincapacidad funcional, de mil pese- nes abandonados por la retirada. han bate. sido destruídos por los mismos italia- Haile Seliasse, el Emperador, grave

el 5 de mayo, penetró en una casa mente noticias de los tres frentes en lomón, el rey más grande que conociedeshabitada que en el término de Las los cuales se repite el caso de que las ron los siglos, y el favorito del Cristo Rozas de Milagro, en de0spoblado po- tropas regulares e irregulares quieran de la Cruz. "En la tierra—dijo—nadie see Nicolás Escalada escaló el balcón y atacar a los italianos sin esperar a que puede vencernos. Cad uno de nuestros

de un par de pantalones, de una bota | Cuesta trabajo retenerlas y, según se | tá abierto para los que caigan en dede vino y de 22 kilos de alubias, va- me afirma, ha sido necesario fusilar a fensa de la patria amada. Y para los algunos indisciplinados que pretendían supervivientes, el triunfo y la corona El Tribunal le ha condenado por el erigirse en jefes de grupos de van- de gloria de los héroes".

UN DESFILE PINTORESCO

con sus centenares de fogatas, los can- bólico león de Judas, el centro de las tos y las danzas sagradas, presentan tropas italianas y morir matando. un aspecto verdaderamente fantástico. El Negus h apuesto en libertad a nu-Todo el terror y el misterio del Africa merosos presidiarios que han sido ensalvaje aparece en estas manifesta- viados al frente, donde podrán, si queciones de las tribus que apetecen la dan con vida, recobrar su posición sosangre y la muerte con una voluptuo- cial de ciudadanos libres. La mayoría

idad obsesionante. Las mujeres y los niños acompañan líticos o similares. embargo, el Negus, preferiria fuese m€- de sus niños. que no ignoran que durante su ausen- de su víctima. cia sus familiares desamparados serían presas fácil para los bandoleros dedicados a la trata de esclavos Entre condenar a los suyos a una esclavitud inevitable y exponerlos a que perezcan a su lado, la elección no parece dudosa. Todos, hasta los niños, anhelan volver a sus tierras con la aureola de los hé-

PAPEL DE

acercarse al Negus, el cual contempla-

nar a estos hombres primitivos, el de-Una nutrida columna provista de lirio de los guerreros revistió propor-

y ampulosamente, exaltó las virtudes Gerardo Ochoa León, de 2 años, que | En Addis Abeba se reciben continua- | del pueblo etíope, descendiente de Sa-

Pero como Haile Seassie es un hom-En Harrar, sobre todo, bajo el pre- bre práctico, no olvidó de recomendar texto de espionaje y de traición, han a sus súbditos que era indispensable Mientras la insubordinación revista vestiduras blancas, que constituyen exun aspecto individual, será fácil do- celente objetivo para la aviación italiaminarla. Pero lo temible es que los pe- na. Tampoco es prudente-les dijoqueños ras y los señores, cuyas tro- maniobrar en grupo y las marchas han pas son autónomas y no obedecen sino de realizarse durante la noche. No gasa ellos, desoigan los consejos del Es- tar pólvora en salvas; cada cartucho tado Mayor y ataquen a los italianos ha de servir para us hombre blanco. en el terreno en que la superioridad Disciplina, no atacar, esperar bien moderna de estos se manifestaria de atrincherados en la montaña, y cuando una manera aplastante y aterradora. los itaianos se vean obligados a batirse Los generales abisinios tienen que lu- en retirada, entonces habrá llegado el char denodadamente contra ese des- momento de aplastarlos por la espalda. orden inverosímil que es propio de to-dos los ejércitos de aluvión y en estado atinadas observaciones de estrategia en el espíritu simple de los guerreros Acaso en los jefes; pero aquellos millares de hombres se enardecían solo por En los alrededores de Addis Abeba la musicalidad de las palabras del Neacampan millares de guerreros proce- gus y con los ojos desorbitados y los dentes del Sur y del Oeste del Impe- labios cubiertos de espuma, es de creerse que su aspiración inmediata con-Por la noche, las celinas cercanas sistía sin duda en asaltar como el sim-

se hallaban encerrados por delitos po-

a los guerreros. Y lejos de constituir En cuanto a los criminales, sigue una impedimenta para las tropas, pa- aplicándose la ley del Talión, y hace rece ser por el contrario que constitu- pocos días una familia ejecutó, con la ven un precioso elemente auxiliar. Sin debida autorización, al asesino de uno

nos respetada y que las tribus dejasen En el campo de los condenados a mujeres y niños ocupados del pastoreo muerte, fué atado al poste de la tory de las faenas del campo. ¿Pero cómo tura y ultimado a tiros a diez metros exigir ese sacrificio de los voluntarios de distancia por el padre y hermanos

> Domingo Beunza Saez Goya, 24.--Teléfono 57942.--Madrid. Procurador de los Tribunales

Ayer se verificó el desfile de unos

HILO PURO

Manifestación pro auto-transportes CINEMATICAS

Instrucciones para quienes acudan mañana a Zaragoza

soldados. Es decir, que son casi inep- do destinados al frente norte y que nárriz, (Avenida de San Ignacio, nú- cuándo terminará el acto.

ra poder asistir al acto.

Los jefes iban cubiertos de magnificoger sus billetes y tarjetas en la Ad- carretera.

> seis en punto de la mañana. Se suplica la puntualidad, al objeto | Famplona, 26 de Octubre de 1935.

Los billetes para el viaje en autobús, de llegar con tiempo para concurrir a

coger los excursionistas inscriptos, has | La hora de regreso de Zaragoza, se ta las siete de la tarde de hoy sábado, comunicará oportunamente a los ex-26, en el Garage de don Vicente Mu- pedicionarios, una vez que se calcule

Si se agotasen las tarjetas que hay Al propio tiempo que los billetes, se disponibles para los asambleístas, éstos de Tudela instruída contra Andrés ques de hombre a hombre. Poco arma- mos visto los trajes más arbitrarios, un les faciltarán las tarjetas de asam- no deberán impacientarse, pues al llebleistas, que serán imprescindibles pa- gar a Zaragoza, se les entenderán las que sean necesarias, a fin de que abso-Los expedicionarios de localidades lutamente todos los que lo deseen, pue de la provincia que vayan a tomar los dan presenciar la grandiosa manifestaautobuses mañana domingo, podrán re ción en pro del auto-transporte por

nicipal de la Avenida del Conde Olive- vincia, han organizado otras excursiones en autobuses que partirán direc-

cabeza de Distrito.

Dickens

Il mejor novelista inglés moderno

David Copperfield.

Una de las mejores novelas de Dickens, en la que hay mucho de autobiografía

La gran casa yanki productora de películas ha realizado una de sus más celebradas creaciones llevan-- - - do a la pantalla - - -

David Copperfield

Dickens Carlos

Para ello se ha servido de una sín= tesis de la célebre obra por Beatriz Faber, que por gentileza de METRO-GOLDWYN - MAYER ofrecerá en breve a sus lectores

Voz de Navarra

Doctor M. SALAVERRI BILBAO.--PLAZUELA DE SAN JOSE, 2

Estará en Pamplona el día 3 de Noviembre en el Hotel La Perla, de 11 a 1 y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA



GRANONDA OR CHAPA LISA FIBROCROM FIBROMARMOL URALITA S. A., Navas de Tolosa, 15 .- PAMPLONA

Gingers Rogers y sus zapatos.-Vida de William Powell.-- "Morena Clara" en película -

sus seguros o sus ingresos.

-¿....? ministración de la Empresa Pamplona- Los elementos transportistas de Es- por el Studio, y no los considero como Dramático, de Nueva York. No pudo Tudela-Zaragoza, en la Estación Mu- tella y de otras capitales de la pro- marte de mi guardarropa personal. A terminar ese curso y para poder vivir La salida de la expedición será a las tamente de las respectivas poblaciones comprarlo para mi uso personal. Pero Well" ganando 40 dollars po rsemana.

-Como voy tan pocas veces a re-

cursiones (durante mis días de descan- los preparativos del caso. so), o en el studio, mientras ensayalíneas sencillas.

-A muchas, quizás, las extraña el saber que nunca he tenido un abrigo de sos, conseguidos por Imperio Argentipieles. El conjunto de mis vestidos pa- na en la superproducción "Nobleza bael año nunca me ha costado arriba turra", la prestigiosa productora, Cide 2.000 dólares, exceptuando el pasado fesa, se dispone a preparar la filmanoviembre que hice grandes compras ción de una nueva película española antes de casarme. Entonces compré __"Morena Clara"—basada en la aplau ocho vestidos, lo más que he compra- dida obra de este mismo título, orido de una soly vez en toda mi vida. ginal de los señores Guillén y Quin-No he comprado absolutiamente nada tero.

gusta con delirio y la llevo casi cons- ción Cifesa el "rol" de la traviesa gitantemente. Siento especial gusto por tanilla e indudablemente, por su simlas línea sseveras porque son las que patía y eljoíritu andaluz obtendrá más me convienen y ahora están de uno de sus más definitivos éxitos en

No passo nunca demasiados ves- "Morena Clara" va a ser dirigida por tidos de modo que no me pueda de- e lexcelente animador Florián Rey, cucidir nunca qué debo llevar. Siento ya labor en "Nobleza baturre" tan ur! "debilidad" por los zapatos. Son encomiásticamente ha sido tratada mi verdadera obsesión. Tengo siempre por el público y prensa de España. una gran variedad de ellos. porque | La filmación de "Morena Clara" va me gusta cambiármelos con frecuen- a ser llevada rápidamente, y, según cia y soy escrupulosa en cuanto a la noticias, están ya casi ultimados los combinación de sus líneas y colores escenarios en que se ha de tomar la co nlos vestidos que lleve.

Soy una esclava de mis zapatos. Me dominan más que ningún otro objeto. Ellos mandan y yo obedezco. Es tal su fuerza atractiva que el libre ialbedrío en estos casos es un mito.

Considero también una necesidad tener muchos pares de guantes y bastantes pañueles. Así también opinan todas las chicas.

Confio en que los demás sabrán comprender la debilidad que siento por los zapatos. Bailo mucho, como usted sabe, y no duran nada los pobres cuando se les somete a movimientos tan violentos y tan continuos.

WILLIAM POWELL

Este popular actor nació un 29 de julio en la ciudad del humo carbonífero, Pittsburgh, pero en su temprana

-Comodidad y elegancia es mi lema City, Missouri, en donde inició el joen cuanto a mis gustos po rvestidos, ven Powell e lestudio de leyes en la

Universidad local. Muchas mujeres consideran un pro- En medio de sus estudios y para dar blema serio el de la ropa, pues crcen salida a su vocación intuitiva, Poque deben llevar ropa diferente ca- wel tomó parte en la interpretación da vez que se presentan en público. de la pieza "The Rivals" y teniendo Y si las "salidas" son frequences los en cuenta la desenvoltura y facilidad gastos pueden ser mayores que los de con que lo hizo, decidió allí mismo abandonar la profesión forense en favor de la dramática y con dinero -Los vestidos que ostento en las que obtuvo prestado de una tía se películas no son míos sino facilitados matriculó en la Academia de Arte veces me encapricho con un vestido de se vió forzado a aceptar un modesto una pelicula tanto que etoy por papel en la obra "The Ne'er Do

después de llevarlo durante ocho días Después duró dos años interpretando seguidos, desde las ocho de la maña- "Within the Law" y al terminar ésta na hasta las seis de la tarde, se des- y otras obras de Broadway, decidió prende una de dicha ropa con una incorporarse a la película debutando de villano en 1921 con John Barrymore en la película "Sherlock Holmes".

Sus numerosos éxitos en cl espectáuniones formales o sitios de diversión culo cinesco son demasiado conocidos nccturno, poseo muy pocos vestidos de para meritar repetición aquí. Baste noche. Uno o dos abrigos para fies- con decir que sus servicios so nsolis y espectáculos nocturnos es lo que citados frecuentemente por las casas suelo tener en mi armario. Cuando editoras y que de acuerdo con su voy a cenar fuera a un "party" de contrato vigente de dos películas con cocktail, generalmente llevo un traje la "Rko-Radio" ya interpretó la primera , "Estrella de Medianoche", al Siento una predilección per los ves- lado de Ginger Rogers, y que para su tidos de "sport". En casa, en mis ex- segunda ya está esa empresa haciendo

William Powell prefiere el tennis y mos ,llevo una falda cómoda y una el bridge. Richard Parthelmess y Roblusa o "sweater". En otras ocasiones | nald son sus amigos íntimos. Tiene ojos llevo vestidos de punto o de seda de azules, cabello castaño oscuro; mide 1,87 de altura y pesa 76 kilos. "MORENA CLARA"

En el fragor, todavía, de los aplau-

La famosa artista española Imperio Suelo comprar una cosa que me Argentina interpretará en esta producla pantalla.

Marino Huder

Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha PAMPLONA

Rafael Viñes Ibarrola

Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 80, 2.°.-Tel. 1154.-Pamplona



Servicios regulares por vapores rápidos de gran lujo e todas partes del mundo

Próximas salidas de puertos españoles

e la Habana, Veracruz y Tampico: Motonave "IBERIA" 1 de Noviembre de Santander y Gijón.

2 de Noviembre de Vigo. Motonave "ORINOCO" 3 de Diciembre de Santander y Gijón.

4 de Diciembre de La Coruña y Vigo. Linea a la América Central

Motonave "CARIBIA" 18 de Octubre de Santander. Motonave "CORDILLERA" 15 de Noviembre de Santander. GRAN CRUCERO ALREDEDOR DEL MUNDO EN EL VAPOR DE LUJO

"RELIANCE" Salida de Barcelona: 23 de Enero de 1936.

Pidan los prospectos descríptivos de los buques, así como toda clase de detalles informes a las Agencias en:

MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie. Alcalá, 43, teléfono 11267. SANTANDER: Hoppe & Cia., Paseo de Pereda, 29. BARCELONA: Agencia Maritima Wm. H. Mueller, Paseo de Colón, 24 y Baquera, Kusche y Martin, Paseo de Colón, 24. BILBAO: Erhardt & Cia., Ltda., Mercado del Ensanche, 9. GIJÓN: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA. Forique Fraga. Compostela. 8. VIGO: Llorente & von Iess. Ltda., Garcia Olioqui, 19

secretario del B. B. B. don Enrique de

aplaudió con verdadero entusiasmo.

Esta mañana, cerca del mediodía,

que en aquel momento se estaban efec-

tuando ciertas maniobras y sufrió los

Dos tripulantes le recogieron y le

donde se le prestó asistencia facultati-

CENTROS OFICIALES

Hoy se ha reunido l aComisión Ges-

tora de la Diputación, acordando la

El gobernador manifestó a los in-

formadores que, entre otras visitas, ha-

bía recibido la del diputado por Vizca-

VISTA DE UNA CAUSA

Ante el Tribunal de Urgencia se ha

celebrado la vista de la causa instruí-

da contra el carabinero Emiliano Ma-

paros contra Doroteo Azillona y su hi-

ja Felisa Azillona, resultando ambos

El fisca pidió se impusiera al proce-

una indemnización de treinta mil

pesetas a la familia de las victimas.

ponsabilidad de su patrocinado, esti-

pero el Tribunal condenó de acuerdo

con la petición, esto es, a 34 años y

8 meses de presidio y pago de una in-

A la vista asistió numeroso públi-

CHOCAN DOS AUTOS

En el Arenal chocaron los automóvi-

les de la matrícula de Bilbao números

Ambos vehículos resultaron con des-

Los conductores, flesos, afortunada-

Nada mejor para recuperar las fuer-

zas perdidas, que el acreditado tónico-

fortificante VINO ONA.

perfectos bastante considerables.

6.973 y 10.794.

El defensor procuró atenuar la res-

muertos.

concesión de varias subvenciones.

efectos del ácido cianhídrico.

va, quedando en grave estado.

ra el Nacionalismo.

LA VOZ DE NAVARRA

SESION EN EL AYUNTAMIENTO

de ruegos y preguntas

En breve se resolverá respecto a la municipalización de las "Aguas de Arteta"

se reunió ayer el Ayuntamiento para ponen presentar en breve al Ayuntaconvocatoria, presidiendo don Tomás blema de la enseñanza el señor DOcapitulares señores Arrivillaga, Oscoz, de obtener de la Diputación una res-

terior, fué aprobada, e igualmente se pital como auxilio para afrontar la reaprobaron las cuentas, nóminas y li- solución del problema docenta.

bados en la Avenida de Francia a don sin lograr respuesta ni por cortesia.

UNA VENTA A LA "ELECTRA DE PAMPLONA"

ta parte de una línea eléctrica exis- te en el día de ayer se había repar- ra señor Flores, esta mañana pasó con pistolas, yendo uno de los proyectiles do previamente algunas explicaciones informe ampliatorio del anterior, es- en aquel país. al señor DORROSORO, que se informe ampliatorio del anterior, es- en aquel país. senor ARRIVILLAGA.

señores Arraiza (P. J.) y Burgaleta. LAS CLASES DE ADULTOS

Se aprobó un informe de la Comisión de Gobierno, de carácter urgente, referente a la organización de clases nocturnas para adultes en el grupo de San Francisco y en la escuela de la Avenida de Villava.

El señor ARRIVILLAGA expuso la conveniencia de que estas clases se organicen de forma cíclica y el señor DORRONSORO propuso -y se acordó- que los profesores de las clases de adultos formalicen mensualmente relación de matrícula.

los maestros y maestras que conforme nes. al turno establecido habran de encargarse de la enseñanza de adultos en el curso que va a comenzar el dos de noviembre próximo y finará el veintiocho de febrero.

---000-Mientras se trataba de este asunto entró en el salón de sesiones el señor

ACERCA DE UNA ESCUELA

ta de haber visitado la escuela que rra Borrás. con carácter provisional se ha instalado en una bajera de la calle de Amaya y resaltó las deficiencias que tiene, petición de doña Carlota Doncel solien orden higiénico principalmente, ex- citando se le exima del pago de la allí se establezcan, y reiteró su pare- Gregorio Elía Doncel. cer favorable a que las cuatro aulas en la calle de Amaya ahora abiertas de estas escuelas por razones de higiene.

quilizó en cuanto a la aprobación de medicamentos a la Casa de Socorro. la autoridad sanitaria, ya otorgada.

LA DIPUTACION Y LA ENSE-

En relación con una moción que de niño.



draides existencias de tosta-dores y refrigeradores en to-dos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados Todas las máquinas para la industria-del café. Pida V catálogo á la primera casa del país en esta especialidad MATTHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO

Depositarios para Navarra ILUNDAIN y COMPAÑIA Teléfono 2347 Avenida CARLOS III, 11 Pamplona Roncesvalles, 14.

A las siete menos veinte de la tarde | varios concejales de izquierda se procelebrar sesión ordinaria en segunda miento para resolver en parte el pro-Mata y Lizaso y asistiendo con él los RRCNSORO rogó a la Presidencia vea Oscoz, Dorronsoro, Llamazares, Alda- puesta categórica sobre la consulta que ba, Zabalza, Arraiza (E) y Armisén. | repetidamente se le ha hecho acerca de Leída por el señor secretario, don la subvención que se halla dispuesta a Ignacio Sanz, el acta de la sesión an- conceder al Ayuntamiento de la ca-

El señor FRESIDENTE le prometió ADJUDICACIONES DE SUBASTAS enviar a la Diputación un oficio -- uno En vista del resultado de las oper- más; el señor Mata se expreso en tértunas subastas fueron adjudicados so- minos de amargor al referirse a la lares en el Ensanche a don Javier Diputación y el trato que a la capital Yarnoz Larrosa, don Pedro Zamarbi- da — pidiendo contestación en térde y don Lázaro Taberna, y los dos mino de segundo día a la pregunta que lotes formados con los árboles derri- se le ha dirigido numerosísimas veces

LA MUNICIPALIZACION DE LAS AGUAS

El señor BURGALETA, ausente una Fué aprobado un informe de la Co- corta temporada de Pamplona, rogé a misión de Fomento proponiendo se ac- la Fresidencia le explicara el estado ceda a la solicitud formulada por la del asunto de la municipalización de socieda danónima "Electra de Pam- las "Aguas de Arteta". y el señor plona" pretendiendo se le ceda en ven- | FRESIDENTE le dijo que precisamentente en la carretera de Estella, dan- tido entre los señores concejales un só por los vecinos que se vienen sír- dría convocar bien a una reunión de viendo de "tomas" en tal línea, el pleno por comisiones o incluso al Ayun

INFORMES

Despachados sin discusión

Informando favorablemente instanuna finca de su propiedad, sita en el camino de los Enamorados.

Informando favorablemente instancia de don José Elarre, doña Aniceta Suescun, doña Alejandra Muel y gon Jesús Díaz solicitando autorización pa-En el informe aprobado le expresan ra realizar determinadas construccio-

--000-

Informe proponiendo se satisfaga a los señores Maestros y Maestras que se cita la subvención reglamentaria en defecto de casa-habitación.

-000-Informe proponiendo sean de cuen- en la capital de la República. ta de este Ayuntamiento ci pago de la mitad del importe de las estancias

-000-Informe proponiendo se desestime la cacia de la calefacción por estufas que estancia en el Manicomio, de su hijo Idiazabal.

Informe proponiendo se deniegue la de Mujika. estarían mucho mejor en la Escuela petición de don Sebastián Oñatevía en de Artes y Oficios. Hizo notar que se- solicitud de que se satisfagan, con carría un bofetón para el Ayuntamiento go a la Beneficencia municipai, los

El señor PRESIDENTE reconoció lo tición de don Juan Azqueta, Farma-blicos. etinado de algunas de las considera- céutico de esta capital interesado se ciones del señor Dorronsoro y le tran- le coloque en turno para suministras

> Informando favorablemente instancia de don Clemente Ergui, que soli-NANZA cita exención de impuesto a un coche que se dirige a Marruecos con objeto Después de unas palabras de presen 000

> > que solicitan determinada modificadevengo de quinquenio.

-0CO-Juicios Administrativos.

-000-Informando desfavorablemente re-

Joaquín Rodríguez Juguera, contra den a la magnitud de los delitos. acuerdo municipal de 27 de Septiembre último. -000-

Proponiendo se saque a subuasta la zana número 58 del Ensanche. -000-

DEL PAIS

Treinta minutos de tramiteo y cinco Actos conmemorativos de la pérdida de los Fueros.-Una hermosa conferencia de don Esteban de Urkiaga

La lucha contra los atracadores.=Dos policias fingen ser una pareja de enamorados y pelan la pava en un auto estacionado, se presentan los atracadores, surge la lucha y resultan un atacante moribundo y un "enamo= rado" levemente lesionado.

Es condenado a 34 años y al pago de treinta mil pesetas de indemnización el carabinero que asesinó a su suegro y cuñada.

Guipúzcoa

San Sebastián 25 (23,00) EN LA DIPUTACION

Gestora de a Diputación, procediendo dose entre Ernani y Lasarte. al despacho de diversos asuntos de

La reunión fué presidida por el senor Los Santos, en funciones de vice- en las inmediaciones.

PASA EL CONSUL DE BELGICA

Según comunicación recibida por el

EL SEÑOR MUGA, EN MADRID

El gobernador interino, don Gregopresidente de la expresada Comisión, tamiento a sesión extraordinaria para rio Ponzoa, manifestó a los informadoadoptar resolución definitiva en tan res que, según noticias que había reimportante cuestión, respecto a la cual cibido, el señor Muga llegó sin nove-Entran en el salón de sesiones los supone ya debidamente llustrados a dad a Madrid a las diez de la noche de

Le acompañó en su viaje su secretario particular, señor Rodríguez Arias.

ASAMBLEA DE BARRENDEROS

Ha sido autorizada por el gobernador cia de don Gregorio Redín, solicitan- la celebración de una asamblea exdo autorización para dotar de agua a traordinaria de los barrenderos munijoras de la clase.

El acto se celebrará mañana, 26 del

CONFERENCIAS SUSPENDIDAS

las libertades vascas que habían sido ninguna parte. anunciadas para hoy, 25 de Octubre, Los policías se hallan muy satisfeen Euzko Gaztedia de Donostia y en chos por el resultad ode su estratage- villa, que el 6 de Junio hizo cinco disel Batzoki de Rentería, han sido sus- ma. pendidas a última hora por haberse recibido de Madrid la noticia de que zón, a cuyo cargo estaban, se ven obli-gados a permanacent en cargo estaban, se ven obli-de Larrañaga y Arruabarrena contra gados a permanecer en estos momentos

También se ha suspendido, por caumanicomiales que causen los enfermos sas ajenas a la voluntad de los or-Una vez despachado el orden del mentales Pilar Aranaz Larrañeta, Joa- ganizadores, la conferenc'a anunciada día el señor DORRCNSORO dió cuen- quín Lizarrondo Cordeu y José Saga- en el Batzoki de Bergara, a cargo del Guetaria contra Mina y Zabaleta. señor Ernandorena.

CONFFRENCIA AGRO-PECUARIA

Ha sido autorizada la celebración de tima decena. un acto de carácter agro-pecuario que poniendo su temor respecto a la efi- cuota de 1,13 pesetas diarias, por la tendrá lugar el día 27 del corriente, en

En él harán uso de la palabra don tantos. Policarpo de Larrañaga y don Sabino

ASAMBLEA DE ACOMODADORES

También ha sido concedida por la que por quien puede hacerlo se nie- gastos del tratamiento antirrábico a autoridad gubernativa autorización pa- LA PERDIDA DE LAS LIBERTADES gue autorización para funcionamiento que fué sometido su hijo José Luis. ra celebrar una asamblea el día 27 del corriente a la Sociedad de Acomoda-Informando favorablemente la pe- dores y similares de espectáculos pú-

UNA COMISION FRANCESA A MARRUECOS

Esta noche, a las nueve y media, ha pasado la frontera por Irún, una comisión de la municipalidad de París tos del general Lyautey.

curso de reposición promovido por don los castigos que se imponen correspon- ras de un pueblo que no es el suyo.

es que les alcaldes pongan en conoci- nidad. venta del solar número 7 de la man- miento del gobernador cada uno de los A continuación hace un interesance

Con motivo de los atracos que esta el lamentable caso enunciado. y vitrinas .-- Baños de niquel, cobre, la- temporada vienen ocurriendo en las La oración del culto crador fué acotón y cromo.--Camas desde 80 pesetas. carreteras y paseos, sobre todo en los gida con una ruidosa salva de aplauautomóviles que se detienen en ellos sos.

al anochecer, el jefe de policía, señor A continuación se cantó el Humno Escribano, estableció un servicio espe- Vasco. cial de vigilancia. Tambin en Sestao se celebró una

A este fin, con varies agentes de policía, se dirigió en un coche particular, para evitar el ser conocidos, a Esta mañana se reunió la Comisión la carretera de circunvalación situán- Orueta.

> Dentro del coche quedó una pareja de agentes, que simuló ser una pareja rentes puntos de palpitante interés pade enamorados, ocultándose los demás

Al poco rato aparecieron unos des- cia en él habitual, y el público le conocidos que se dirigieron al automóvil con ánimo de efectuar un atraso Entonces, uno de los agentes les dió el señor Ponzoa de comisario de fronte- alto y los atracadores dispararon sus rumbo a Bélgica el cónsul de España a herirlevemente en la nariz a uno de los agentes.

En este momento, salieron de su es condite los demás agentes y dispararon contra los atracadores, cruzándose va-

Los atracadores huyeron protegidos por la oscuridad.

Como se oyeran voces demandando auxilio, los agentes efectuaron un reconocimiento en las inmediaciones, encontrando a uno de los atracadores,

El herido fué recogido y trasladado al Hospital de Ernani, donde fué reconocido por los facultativos, siendo calificado su estado de desesperado. Se llama Félix Erdabide Odriozofa y es pintor y natural de San Sebastián.

capturado, pero la Policia sospecha que rés. se halla también herido.

La policía dió una batida por los al-Las conferencias sobre la pérdida de rededores, sin conseguir hallarlo por

DEPORTE VASCO En el Moderno han jugado esta tar-Izaguirre y Vergara.

Ganaron los primeros, quedando sus contrarios en 37 para 45.

En el Urumea ucharon Ostolaza y mando que obró en legítima defensa;

El partido fu muy cempetido. Hubo muchas igualadas resultando la lucha muy entretenida hasta la vi- demnización de treinta mil pesetas.

Terminó con el triunfo de Mina y co. Zabaleta, que se apuntaron los 45 tantos cuando sus rivales contaban 42

Vizcaya

Con motivo del aniversario de la promulgación de la ley de 25 de Octubre de 1839, se han celebrado diversas conferencias en los centros nacionalistas de Bilbao y otros puntos de Vizca-

Entre ellas destaca la que ha tenido lugar en Juventud Vasca de Bilbao, Después de unas palabras de presende asistir a la inhumación de los res- tación del presidente de la entidad, el señor Urkiaga comenzó afirmando que cia de varios empleados municipales UNA PETICION DE LOS ALCALDES los pueblos han conseguido la plenitud de su vida cuando se han sentido su-En el Gobierno civil se ha recibido jetos de la historia. Frente a los pueción en el régimen establecido para el una petición formulada por varios al- blos que han realizado aquella misión. caldes de Guipúzcoa, exponiendo su cita a los pueblos que por ser objeto deseo de que se les autorice multas de la historia han quedado en un plan en mayor cuantía que la que se señala secundario y algunos de sus hombres como atribución de los a caldes en la que pueden ser considerados como más vigente ley municipal, por cuanto que representativos han pasado como figu-

> Esto ha ocurrido al Pais Vasco, ya El Gobierno civil les ha contestado que figuran como franceses o españoque par aevitar que se vayan formulan les hombres qu chan prestado considedo peticiones análogas, lo más práctico rables servicios a la causa de la huma-

recorrido histórico, examinando he-La autoridad gubernativa impondrá chos de resonancia mundia y estudian La sesión terminó a las siste y cuar- en cada uno de ellos la sanción más do su repercusión en el País Vasco. adecuda, dentro de las facultades que | Termina haciendo un vibrante llamamiento a la juventud, para que por UNA ESTRATAGEMA DE LA POLI- modio de la voluntad y el entusiasmo, CIA .- DOS AGENTES SIMULAN SER todos contribuyamos a escribir la his-UNA PAREJA DE ENMORADOS foria de nuestro pueblo y no se repita

FEMENINAS

El amor en un pueblecillo de ciegos

violento es durable. Desde luego suele aunque tengamos que secuestrarlas".

¿Fodríais amar a un ciego? Os que- cibir un afecto leal. mosura o vuestras gracias?

jor que uno que disfrute del preciado por otros." don. Y es probable también que vea me conferencia que estuvo a cargo de ex

El veterano abertzale pronunció una y que son amados, lo mismo en Espa- da cieguecito su novia e hice las funelocuente disertación que abarcó dife- na que en Yugoeslavia.

muy distante de Belgrado todos los ser un excelente casamentero. Ningum maridos son ciegos y todas sus esposas de las parejas ha pedido hasta ahon El señor Orueta habló con la elocuenromántico, pero real, donde el Amor es tenta de su unión. Un ciego tan sólo UN MALEANTE EN GRAVE ESTADO la pólvora y la metralla de los campos ber perdido a su novia. de guerra, de aquella guerra cuyas cenizas aún calientes se quieren ahora purlando la vigilancia, penetró en el aventar; y ellas, ciegas de amor hacia todas gozan de la luz del día y convapor "Briguetas", en Zorroza, un masus amables y amados ciegos. leante; pero tuvo la mala fortuna de

Se dice que sus mujeres están contentas y felices. No lo dudamos. Al recordar sus callecitas vemos asomadas en las ventanas de las cocinas o sentacondujeron al Hospital de Basurto, das a sus puertas a las sencillas mujeres que mientras trajinan, tararean con rostro alegre o conversan amable-

mente con ellos. Sólo un hombre en este pueblecillo no está privado de la vista. Es el docveces de alcalde, agente matrimonial y VASCOS

consejero de la pequeña comundad. Vetrenik es uno de los sueños del fallecido rey Alejandro de Yugoeslavia, hecho carne y realidad. Fundó un

La colonia de Vetrenik se fundo hace | Se ruega a los lagunes que residen tentan más que unas cuencas vacías. hacerlo el domingo.

El gobierno dió a cada uno una casita,

de Fernando?" - "No comprendo có- Cuando tuvieron su casita y empezamo podrá quererle Ricardo a Maruchi. ron a recibir de la tierra el regalo E les guapo y tiene buen tipo. Es, de hojas y frutos, el rey dijo: "Asi además, inteligente y listo. Pero ella... no está bien, eso no busta. Es menester que estén accmpañados. Hay que bus-Os olvidáis que el amor no consis- carles esposas. "Y el médico contestóte solamente en una atracción física. "Majestad, encontraremos esposas pa-Eso es pasión, y ya sabéis que nada ra estos beneméritato de la patria.

poseer el se ramado algo físicamente. Pero no hubo necesidad de cometer atrayente. ¿No habéis oído referir el esa violencia. Su esposa (la señora de caso de algún hombre que se sintió Ramadanovitch) puso un anuncio y irresistiblemente atraído por la nariz los veteranos ciegos ya no sintieron respingada de una morena? O de una la soledad y angustia de su desgracia. mujer para quien una cicatriz en un Se necesitaban 30 esposas y se presenángulo del rostro de él era el el ma- taron 60 mujeres dispuestas a entregar

daríais prendadas de un hombre que El Dr. Ramadanovitch se mostro no pudiera contemplar vuestra her- sorprendido. "Todas -exclamó- son mujeres atractivas. Los cieguecitos han Tal vez un ciego vea mejor vues- conseguido tener esposas atractivas tras necesidades y os comprenda me- y no desperdicios y platos rechazades

El médico tuvo que hacer de canos vuestros defectos que el no privado samentero. "No les dí tiempo-dice-para entretenerse en idilios y noviaz-Lo que vais a leer, amigas mías, es un gos. Les emparejé según la estatura y hecho verídico. Hay ciegos que aman les conduje a la capilla. Entregué a caciones de padrino."

En el pueblecillo de Vetrenik, no El Dr. Ramadanovitch se precia enamoradas y felices. Es un pequeño el divorcio ni se ha mostrado desconverdaderamente ciego. Ciegos ellos por se muestra afligido, pero es por ha-

Han nacido de estas felices uniones más de cien alegres criaturas y

templan fascinados a sus padres.. munidades más prósperas de Yugoeslavia. El gobierna garantiza la venta Ramblardo.

Carnet social

tor Veyke Ramadanovitch, que hace las SOLDARIDAD DE TRABAJADORES

FEDERACION LOCAL DE PAMPLONA

Se pone en conocimiento de tados ya don Heliodoro de la Torre, con instituto para los veteranos ciegos en los afiliados de las distintas Agrupaciopintor y natural de San Sebastian.

El otro atracador no ha podido ser de las distintas Agrupaciones de las distintas de las vitch, de crear un pueblecillo o colo- los sábados de 7 a 9, y los domingos de 11 a 12.

siete años con 30 hombres, veteranos en el casco de la ciudad. acudan los llenos, de cicatrices y condecoraciones sábados a cotizar, con objeto de dar que no podían recrear a sus ojos ve- facilidades para el cobro de los que lados por la ceguera. Algunos no es- viven en extramuros, que tienen que

Fábrica de Impermeables

SAN SEBASTIAN, BILBAO Y SANTANDER

Gabardinas para niños clase buena Gabardinas para caballero, buena Gabardinas tres telas, forro seda Impermeables ingleses, lo mejor, 100 Gabanes cuero, buenos, caballero, 60 Gabanes cuero, lo mejor que hay 100

Unicos fabricantes que tenemos tres fábricas en España, al precio que nosotros vendemos compran nuestros competidores. Cuando necesite capitas de seis reales vaya a esas casas que anuncian este artículo, nosotros no fabricamos porquerías, pero para comprar gabardinas buenas, gabanes cuero, y chaquetas gamuza, no encontrará a nuestros precios en ninguna parte de España.

. MERCADERES, 9.--JUNTO "ALMACENES AZCARATE TELEFONO 2204

Un manantial de vida para las naturalezas atacadas por: Inapetencia Anemia Raquitismo Neurastenia s el famosisimo

En todas las edades... Sin distinción de sexos... tan pronto como se advierten sínto-

mas de depauperación del organismo debe tomarse este poderoso y

reputado reconstituyente

Tónico eficaz y regenerador seguro para débiles y convalecientes.

Aprobado por la Academia de Medicina. Inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel:

LAXANTE SALUD

Normaliza el intestino y el higado. No causa malestar. Es suave y seguro. Grageas en cajitas precintadas. Pídase en farmecias.